



# SAOPŠTENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA / YEAR VIII

SARAJEVO, 23.05.2012.

BROJ / NUMBER 04

## STATISTIKA ROBNE RAZMJENE SA INOSTRANSTVOM

### *Foreign Trade in Goods Statistics*

IZVOZ I UVOZ PO STATISTIČKIM PROCEDURAMA, I-IV 2012.  
EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO STATISTICAL PROCEDURES, I-IV 2012

| Šifra<br>procedure<br>Code of<br>procedure | Naziv statističke procedure<br>Title of statistical procedure           | u hiljadama KM<br>in thousands of KM | Učešće u procentima<br>Share in percent<br>% |
|--|---|--------------------------------------|--|
|  | <b>UKUPAN IZVOZ</b><br>TOTAL EXPORTS                                    | <b>2.419.978</b>                     | <b>100</b>                                   |
| 1  | <b>Redovan izvoz</b><br>Normal exports                                  | 1.445.451                            | 59,7   |
| 2  | <b>Izvoz nakon unutrašnje obrade</b><br>Exports after inward processing | 971.991                              | 40,2   |
| 3  | <b>Izvoz na vanjsku obradu</b><br>Exports for outward processing        | 2.536                                | 0,1  |
|  | <b>UKUPAN UVOZ</b><br>TOTAL IMPORTS                                     | <b>4.722.636</b>                     | <b>100</b>                                   |
| 1  | <b>Redovan uvoz</b><br>Normal imports                                   | 4.122.704                            | 87,3   |
| 2  | <b>Uvoz na unutrašnju obradu</b><br>Imports for inward processing       | 596.972                              | 12,6   |
| 3  | <b>Uvoz nakon vanjske obrade</b><br>Imports after outward processing    | 2.960                                | 0,1  |

**IZVOZ I UVOZ PO STATISTIČKIM PROCEDURAMA, I-IV 2012.**  
**EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO STATISTICAL PROCEDURES, I-IV 2012**

Kurs USD za 01-04. 2012.godine: 1.4909 KM za 1 USD

| <b>Šifra procedure</b><br>Code of procedure | <b>Naziv statističke procedure</b><br>Title of statistical procedure    | <b>u hiljadama USD</b><br>in thousands of USD | <b>Učešće u procentima</b><br>Share in percent % |
|---|---|---|--|
|   | <b>UKUPAN IZVOZ</b><br>TOTAL EXPORTS                                    | <b>1.623.166</b>                              | <b>100</b>                                       |
| <b>1</b>                                    | <b>Redovan izvoz</b><br>Normal exports                                  | 969.516                                       | 59,7   |
| <b>2</b>                                    | <b>Izvoz nakon unutrašnje obrade</b><br>Exports after inward processing | 651.949                                       | 40,2   |
| <b>3</b>                                    | <b>Izvoz na vanjsku obradu</b><br>Exports for outward processing        | 1.701   | 0,1  |
|   | <b>UKUPAN UVOZ</b><br>TOTAL IMPORTS                                     | <b>3.167.641</b>                              | <b>100</b>                                       |
| <b>1</b>                                    | <b>Redovan uvoz</b><br>Normal imports                                   | 2.765.245                                     | 87,3   |
| <b>2</b>                                    | <b>Uvoz na unutrašnju obradu</b><br>Imports for inward processing       | 400.411                                       | 12,6   |
| <b>3</b>                                    | <b>Uvoz nakon vanjske obrade</b><br>Imports after outward processing    | 1.985   | 0,1  |

**IZVOZ I UVOZ PO PODRUČJIMA I OBLASTIMA KD - PROIZVODNI PRINCIP**  
**EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO NACE Rev.2 - PRODUCTION PRINCIPLE**

u hiljadama KM  
in thousands of KM

| KD/NACE  | IZVOZ/EXPORTS  |                     |                  |                        | UVOZ/IMPORTS     |                     |                  |                        |
|--|----------------|---------------------|------------------|------------------------|------------------|---------------------|------------------|------------------------|
|  | IV 2012.       | IV 2012<br>III 2012 | I-IV 2012.       | I-IV 2012<br>I-IV 2011 | IV 2012.         | IV 2012<br>III 2012 | I-IV 2012.       | I-IV 2012<br>I-IV 2011 |
| <b>UKUPNO<br/>TOTAL</b>  | <b>656.104</b> | <b>96,3</b>         | <b>2.419.978</b> | <b>90,3</b>            | <b>1.314.881</b> | <b>89,4</b>         | <b>4.722.636</b> | <b>100,8</b>           |
| <b>POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I<br/>RIBOLOV<br/>AGRICULTURE, FORESTRY AND<br/>FISHING</b>  |                |                     |                  |                        |                  |                     |                  |                        |
| <b>A</b>   | 10.112         | 98,3                | 37.517           | 85,2                   | 51.245           | 66,6                | 230.864          | 95,8                   |
| A01 Biljna i stočarska proizvodnja, lovstvo i<br>uslužne djelatnosti povezane s njima<br>Crop and animal production, hunting and<br>related service activities   | 2.916          | 75,3                | 16.057           | 83,3                   | 49.990           | 66,0                | 227.073          | 97,0                   |
| A02 Šumarstvo i sječa drva (iskorištavanje<br>šuma)<br>Forestry and logging  | 6.371          | 112,5               | 18.571           | 85,3                   | 676              | 72,9                | 2.704            | 44,7                   |
| A03 Ribolov i akvakultura<br>Fishing and aquaculture   | 825            | 108,7               | 2.889            | 96,1                   | 579              | 222,9               | 1.087            | 119,3                  |
| <b>B VAĐENJE RUDA I KAMENA<br/>MINING AND QUARRYING</b>  | 14.368         | 95,1                | 45.029           | 112,5                  | 143.932          | 58,8                | 625.840          | 99,8                   |
| B05 Vađenje uglja i lignita<br>Mining of coal and lignite  | 2.588          | 56,3                | 14.321           | 103,4                  | 38.192           | 68,1                | 138.749          | 71,1                   |
| B06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina<br>Extraction of crude petroleum and natural<br>gas   | -              | -                   | -                | -                      | 103.391          | 55,7                | 478.147          | 115,5                  |
| B07 Vađenje metalnih ruda<br>Mining of metal ores  | 9.831          | 109,0               | 25.746           | 135,6                  | 17               | 15,4                | 140              | 1,8                    |
| B08 Vađenje ostalih ruda i kamena<br>Other mining and quarrying  | 1.949          | 131,3               | 4.963            | 68,9                   | 2.332            | 81,0                | 8.804            | 85,2                   |
| <b>C PRERAĐIVAČKA INDUSTRIJA<br/>MANUFACTURING</b>   | 580.760        | 94,2                | 2.174.408        | 96,6                   | 1.092.849        | 99,0                | 3.756.461        | 100,3                  |
| C10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda<br>Manufacture of food products   | 49.020         | 98,9                | 173.028          | 103,0                  | 141.612          | 102,0               | 494.791          | 95,4                   |
| C11 Proizvodnja pića<br>Manufacture of beverages   | 3.761          | 116,6               | 10.521           | 111,4                  | 31.385           | 124,2               | 85.074           | 101,6                  |
| C12 Proizvodnja duhanskih proizvoda<br>Manufacture of tobacco products   | 732            | 84,3                | 2.371            | 100,2                  | 8.769            | 104,2               | 31.675           | 95,6                   |
| C13 Proizvodnja tekstila<br>Manufacture of textiles  | 6.329          | 91,3                | 23.206           | 89,0                   | 38.234           | 102,3               | 131.314          | 87,2                   |
| C14 Proizvodnja odjeće<br>Manufacture of wearing apparel   | 19.121         | 103,5               | 84.546           | 97,5                   | 26.329           | 91,1                | 86.543           | 105,8                  |
| C15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda<br>Manufacture of leather and related<br>products   | 36.244         | 81,7                | 163.462          | 101,7                  | 43.785           | 87,4                | 148.436          | 99,6                   |
| C16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta,<br>osim namještaja; proizvodnja predmeta od<br>slame i pletarskih materijala<br>Manufacture of wood and of products of<br>wood and cork, except furniture;<br>manufacture of articles of straw and<br>plaiting materials | 33.033         | 106,9               | 105.813          | 98,5                   | 12.958           | 99,6                | 43.177           | 103,6                  |
| C17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira<br>Manufacture of paper and paper products  | 18.142         | 96,1                | 67.994           | 99,6                   | 27.542           | 95,1                | 100.426          | 96,7                   |
| C18 Štampanje i umnožavanje snimljenih<br>zapisa<br>Printing and reproduction of recorded<br>media   | 8              | 373,5               | 16               | 18,9                   | 160              | 75,4                | 675              | 161,3                  |

u hiljadama KM  
in thousands of KM

| KD/NACE | IZVOZ/EXPORTS   |                                   |            |                                      | UVOZ/IMPORTS |                                   |            |                                      |       |
|---------|---|-----------------------------------|------------|--------------------------------------|--------------|-----------------------------------|------------|--------------------------------------|-------|
|         | IV 2012.  | <u>IV 2012</u><br><u>III 2012</u> | I-IV 2012. | <u>I-IV 2012</u><br><u>I-IV 2011</u> | IV 2012.     | <u>IV 2012</u><br><u>III 2012</u> | I-IV 2012. | <u>I-IV 2012</u><br><u>I-IV 2011</u> |       |
| C19     | Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda<br>Manufacture of coke and refined petroleum products   | 39.349                            | 73,9       | 153.631                              | 64,5         | 102.512                           | 108,2      | 361.334                              | 102,9 |
| C20     | Proizvodnja hemikalija i hemijskih proizvoda<br>Manufacture of chemicals and chemical products  | 30.874                            | 87,5       | 121.134                              | 105,4        | 121.681                           | 97,6       | 392.890                              | 106,7 |
| C21     | Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka<br>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations | 3.337                             | 105,2      | 11.026                               | 52,4         | 38.230                            | 91,3       | 148.212                              | 108,9 |
| C22     | Proizvodnja proizvoda od gume i plastičnih masa<br>Manufacture of rubber and plastic products   | 16.900                            | 104,9      | 54.712                               | 109,1        | 54.913                            | 96,5       | 182.744                              | 100,4 |
| C23     | Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda<br>Manufacture of other non-metallic mineral products   | 10.360                            | 118,7      | 28.066                               | 107,0        | 32.612                            | 114,2      | 93.172                               | 93,5  |
| C24     | Proizvodnja baznih metala<br>Manufacture of basic metals  | 123.040                           | 109,0      | 420.626                              | 96,3         | 86.068                            | 91,7       | 317.257                              | 102,9 |
| C25     | Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim mašina i opreme<br>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment                | 44.131                            | 86,2       | 170.899                              | 107,9        | 46.568                            | 104,1      | 149.691                              | 100,4 |
| C26     | Proizvodnja računara te elektronskih i optičkih proizvoda<br>Manufacture of computer, electronic and optical products                                   | 2.588                             | 117,8      | 8.786                                | 120,2        | 43.817                            | 89,1       | 161.412                              | 97,7  |
| C27     | Proizvodnja električne opreme<br>Manufacture of electrical equipment  | 24.247                            | 111,8      | 78.001                               | 103,3        | 41.679                            | 91,1       | 149.168                              | 92,7  |
| C28     | Proizvodnja mašina i uređaja, d. n.<br>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.  | 38.481                            | 84,6       | 164.808                              | 99,5         | 84.004                            | 102,8      | 275.910                              | 97,5  |
| C29     | Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica<br>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers                                     | 16.435                            | 101,3      | 63.711                               | 101,2        | 74.652                            | 95,4       | 263.754                              | 103,6 |
| C30     | Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava<br>Manufacture of other transport equipment   | 1.068                             | 60,0       | 4.668                                | 54,8         | 6.649                             | 256,6      | 44.240                               | 119,3 |
| C31     | Proizvodnja namještaja<br>Manufacture of furniture  | 59.997                            | 84,4       | 250.972                              | 101,4        | 13.954                            | 102,4      | 41.342                               | 114,4 |
| C32     | Ostala prerađivačka industrija<br>Other manufacturing   | 3.563                             | 84,7       | 12.410                               | 141,9        | 14.736                            | 89,6       | 53.224                               | 108,6 |
| D       | <b>PROIZVODNJA I SNABDIJEVANJE ELEKTRIČNOM ENERGIJOM, PLINOM, PAROM I KLIMATIZACIJA</b><br><b>ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY</b>   | 16.730                            | 361,8      | 40.277                               | 20,2         | 9.171                             | 26,9       | 69.524                               | 183,7 |
| D35     | Proizvodnja i snabdijevanje električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija<br>Electricity, gas, steam and air conditioning supply                 | 16.730                            | 361,8      | 40.277                               | 20,2         | 9.171                             | 26,9       | 69.524                               | 183,7 |

u hiljadama KM  
in thousands of KM

| KD/NACE  | IZVOZ/EXPORTS   |                                   |            |                                      | UVOZ/IMPORTS |                                   |            |                                      |
|----------|---|-----------------------------------|------------|--------------------------------------|--------------|-----------------------------------|------------|--------------------------------------|
|          | IV 2012.  | <u>IV 2012</u><br><u>III 2012</u> | I-IV 2012. | <u>I-IV 2012</u><br><u>I-IV 2011</u> | IV 2012.     | <u>IV 2012</u><br><u>III 2012</u> | I-IV 2012. | <u>I-IV 2012</u><br><u>I-IV 2011</u> |
| <b>E</b> | <b>SNABDIJEVANJE VODOM;<br/>UKLANJANJE OTPADNIH VODA,<br/>UPRAVLJANJE OTPADOM TE<br/>DJEATNOSTI SANACIJE OKOLIŠA<br/>WATER SUPPLY; SEWERAGE, WASTE<br/>MANAGEMENT AND REMEDIATION<br/>ACTIVITIES</b>                                      |                                   |            |                                      |              |                                   |            |                                      |
| E38      | 32.030  | 95,8                              | 117.783    | 83,9                                 | 982          | 51,9                              | 6.301      | 90,6                                 |
|          | Skupljanje otpada, djelatnosti obrade i zbrinjavanja otpada; reciklaža materijala<br>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery  |                                   |            |                                      |              |                                   |            |                                      |
| <b>J</b> | <b>INFORMACIJE I KOMUNIKACIJE<br/>INFORMATION AND COMMUNICATION</b>   |                                   |            |                                      |              |                                   |            |                                      |
| J58      | 1.318   | 125,3                             | 4.178      | 107,8                                | 13.867       | 171,8                             | 30.644     | 117,8                                |
|          | Izdavačke djelatnosti<br>Publishing activities  |                                   |            |                                      |              |                                   |            |                                      |
| J59      | 161   | 230,0                             | 600        | 102,1                                | 1.284        | 180,0                             | 2.720      | 187,5                                |
|          | Proizvodnja filmova, videofilmova i televizijskog programa, djelatnosti snimanja zvučnih zapisa i izdavanja muzičkih zapisa<br>Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities |                                   |            |                                      |              |                                   |            |                                      |
| <b>M</b> | <b>STRUČNE, NAUČNE I TEHNIČKE<br/>DJEATNOSTI<br/>PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND<br/>TECHNICAL ACTIVITIES</b>  |                                   |            |                                      |              |                                   |            |                                      |
| M71      | 782   | -                                 | 782        | 1)                                   | 2.796        | 1)                                | 2.943      | 189,0                                |
|          | Arhitektonske i inženjerske djelatnosti; tehničko ispitivanje i analiza<br>Architectural and engineering activities; technical testing and analysis   |                                   |            |                                      |              |                                   |            |                                      |
| M74      | -   | -                                 | -          | -                                    | 0            | 11,7                              | 4          | 26,6                                 |
|          | Ostale stručne, naučne i tehničke djelatnosti<br>Other professional, scientific and technical activities  |                                   |            |                                      |              |                                   |            |                                      |
| <b>R</b> | <b>UMJETNOST, ZABAVA I REKREACIJA<br/>ARTS, ENTERTAINMENT AND<br/>RECREATION</b>  |                                   |            |                                      |              |                                   |            |                                      |
| R90      | 2   | -                                 | 4          | 56,0                                 | 39           | 421,0                             | 60         | 5,8                                  |
|          | Kreativne, umjetničke i zabavne djelatnosti<br>Creative, arts and entertainment activities  |                                   |            |                                      |              |                                   |            |                                      |

<sup>1)</sup> Index veći od 999

**IZVOZ I UVOZ PO PODRUČJIMA I OBLASTIMA KD - PROIZVODNI PRINCIP**  
**EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO NACE Rev.2 - PRODUCTION PRINCIPLE**

Kurs USD za 04. 2012. godine: 1.4856 KM za 1 USD  
 Kurs USD za 03. 2012. godine: 1.4810 KM za 1 USD  
 Kurs USD za period 01-04. 2012. godine: □ 1.4909 KM za 1 USD  
 Kurs USD za period 01-04. 2011. godine: □ 1.4132 KM za 1 USD

**u hiljadama USD**  
 in thousands of USD

| KD/NACE  | IZVOZ/EXPORTS  |                                   |                  |                                      | UVOZ/IMPORTS   |                                   |                  |                                      |
|--|----------------|-----------------------------------|------------------|--------------------------------------|----------------|-----------------------------------|------------------|--------------------------------------|
|  | IV 2012.       | <u>IV 2012</u><br><u>III 2012</u> | I-IV 2012.       | <u>I-IV 2012</u><br><u>I-IV 2011</u> | IV 2012.       | <u>IV 2012</u><br><u>III 2012</u> | I-IV 2012.       | <u>I-IV 2012</u><br><u>I-IV 2011</u> |
| <b>UKUPNO</b><br><b>TOTAL</b>  | <b>441.642</b> | <b>96,0</b>                       | <b>1.623.166</b> | <b>85,6</b>                          | <b>885.084</b> | <b>89,2</b>                       | <b>3.167.641</b> | <b>95,5</b>                          |
| <b>POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I</b><br><b>RIBOLOV</b><br><b>A AGRICULTURE, FORESTRY AND</b><br><b>FISHING</b>  | 6.807          | 98,0                              | 25.164           | 80,7                                 | 34.495         | 66,4                              | 154.849          | 90,8                                 |
| A01 Biljna i stočarska proizvodnja, lovstvo i<br>uslužne djelatnosti povezane s njima<br>Crop and animal production, hunting and<br>related service activities   | 1.963          | 75,1                              | 10.770           | 79,0                                 | 33.650         | 65,8                              | 152.306          | 91,9                                 |
| A02 Šumarstvo i sječa drva (iskorištavanje<br>šuma)<br>Forestry and logging  | 4.288          | 112,2                             | 12.456           | 80,9                                 | 455            | 72,7                              | 1.814            | 42,4                                 |
| A03 Ribolov i akvakultura<br>Fishing and aquaculture   | 556            | 108,4                             | 1.938            | 91,1                                 | 389            | 222,2                             | 729              | 113,1                                |
| <b>B VAĐENJE RUDA I KAMENA</b><br><b>MINING AND QUARRYING</b>  | 9.672          | 94,9                              | 30.203           | 106,6                                | 96.885         | 58,6                              | 419.773          | 94,5                                 |
| B05 Vađenje uglja i lignita<br>Mining of coal and lignite  | 1.742          | 56,1                              | 9.605            | 98,0                                 | 25.708         | 67,8                              | 93.064           | 67,4                                 |
| B06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina<br>Extraction of crude petroleum and natural<br>gas   | -              | -                                 | -                | -                                    | 69.596         | 55,5                              | 320.710          | 109,5                                |
| B07 Vađenje metalnih ruda<br>Mining of metal ores  | 6.617          | 108,7                             | 17.269           | 128,5                                | 11             | 15,4                              | 94               | 1,7                                  |
| B08 Vađenje ostalih ruda i kamena<br>Other mining and quarrying  | 1.312          | 130,9                             | 3.329            | 65,3                                 | 1.570          | 80,8                              | 5.905            | 80,7                                 |
| <b>C PRERAĐIVAČKA INDUSTRIJA</b><br><b>MANUFACTURING</b>   | 390.926        | 93,9                              | 1.458.453        | 91,5                                 | 735.628        | 98,7                              | 2.519.593        | 95,1                                 |
| C10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda<br>Manufacture of food products   | 32.997         | 98,6                              | 116.056          | 97,7                                 | 95.323         | 101,7                             | 331.874          | 90,4                                 |
| C11 Proizvodnja pića<br>Manufacture of beverages   | 2.531          | 116,2                             | 7.057            | 105,5                                | 21.126         | 123,9                             | 57.062           | 96,3                                 |
| C12 Proizvodnja duhanskih proizvoda<br>Manufacture of tobacco products   | 493            | 84,1                              | 1.591            | 95,0                                 | 5.903          | 103,9                             | 21.246           | 90,6                                 |
| C13 Proizvodnja tekstila<br>Manufacture of textiles  | 4.260          | 91,0                              | 15.565           | 84,4                                 | 25.737         | 102,0                             | 88.077           | 82,6                                 |
| C14 Proizvodnja odjeće<br>Manufacture of wearing apparel   | 12.871         | 103,1                             | 56.708           | 92,4                                 | 17.723         | 90,9                              | 58.047           | 100,3                                |
| C15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda<br>Manufacture of leather and related<br>products   | 24.397         | 81,4                              | 109.640          | 96,4                                 | 29.473         | 87,1                              | 99.561           | 94,4                                 |
| C16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta,<br>osim namještaja; proizvodnja predmeta od<br>slame i pletarskih materijala<br>Manufacture of wood and of products of<br>wood and cork, except furniture;<br>manufacture of articles of straw and<br>plaiting materials | 22.235         | 106,6                             | 70.973           | 93,4                                 | 8.723          | 99,3                              | 28.961           | 98,2                                 |

u hiljadama USD  
in thousands of USD

| KD/NACE   | IZVOZ/EXPORTS |                            |            |                               | UVOZ/IMPORTS |                            |            |                               |
|---|---------------|----------------------------|------------|-------------------------------|--------------|----------------------------|------------|-------------------------------|
|   | IV 2012.      | <u>IV 2012</u><br>III 2012 | I-IV 2012. | <u>I-IV 2012</u><br>I-IV 2011 | IV 2012.     | <u>IV 2012</u><br>III 2012 | I-IV 2012. | <u>I-IV 2012</u><br>I-IV 2011 |
| C17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira<br>Manufacture of paper and paper products   | 12.212        | 95,8                       | 45.606     | 94,4                          | 18.540       | 94,8                       | 67.360     | 91,6                          |
| C18 Štampanje i umnožavanje snimljenih zapisa<br>Printing and reproduction of recorded media  | 5             | 372,4                      | 11         | 17,9                          | 108          | 75,2                       | 453        | 152,9                         |
| C19 Proizvodnja koksa i rafinisanih naftnih proizvoda<br>Manufacture of coke and refined petroleum products   | 26.487        | 73,6                       | 103.046    | 61,1                          | 69.004       | 107,9                      | 242.360    | 97,6                          |
| C20 Proizvodnja hemikalija i hemijskih proizvoda<br>Manufacture of chemicals and chemical products  | 20.782        | 87,2                       | 81.249     | 99,9                          | 81.907       | 97,3                       | 263.525    | 101,1                         |
| C21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka<br>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations | 2.247         | 104,8                      | 7.396      | 49,7                          | 25.734       | 91,0                       | 99.411     | 103,2                         |
| C22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastičnih masa<br>Manufacture of rubber and plastic products   | 11.376        | 104,6                      | 36.697     | 103,4                         | 36.963       | 96,2                       | 122.573    | 95,1                          |
| C23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda<br>Manufacture of other non-metallic mineral products   | 6.973         | 118,3                      | 18.825     | 101,4                         | 21.952       | 113,9                      | 62.494     | 88,7                          |
| C24 Proizvodnja baznih metala<br>Manufacture of basic metals  | 82.822        | 108,7                      | 282.129    | 91,2                          | 57.935       | 91,4                       | 212.796    | 97,5                          |
| C25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim mašina i opreme<br>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment                | 29.706        | 85,9                       | 114.628    | 102,2                         | 31.346       | 103,8                      | 100.403    | 95,1                          |
| C26 Proizvodnja računara te elektronskih i optičkih proizvoda<br>Manufacture of computer, electronic and optical products                                   | 1.742         | 117,4                      | 5.893      | 113,9                         | 29.494       | 88,8                       | 108.265    | 92,6                          |
| C27 Proizvodnja električne opreme<br>Manufacture of electrical equipment  | 16.321        | 111,4                      | 52.318     | 97,9                          | 28.055       | 90,8                       | 100.052    | 87,8                          |
| C28 Proizvodnja mašina i uređaja, d. n.<br>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.  | 25.903        | 84,3                       | 110.542    | 94,3                          | 56.545       | 102,5                      | 185.063    | 92,4                          |
| C29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica<br>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers                                     | 11.063        | 101,0                      | 42.734     | 95,9                          | 50.251       | 95,1                       | 176.909    | 98,2                          |
| C30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava<br>Manufacture of other transport equipment   | 719           | 59,8                       | 3.131      | 51,9                          | 4.475        | 255,8                      | 29.673     | 113,1                         |
| C31 Proizvodnja namještaja<br>Manufacture of furniture  | 40.385        | 84,1                       | 168.336    | 96,1                          | 9.393        | 102,1                      | 27.729     | 108,4                         |
| C32 Ostala prerađivačka industrija<br>Other manufacturing   | 2.398         | 84,5                       | 8.324      | 134,5                         | 9.919        | 89,3                       | 35.699     | 102,9                         |
| <b>D PROIZVODNJA I SNABDIJEVANJE ELEKTRIČNOM ENERGIJOM, PLINOM, PAROM I KLIMATIZACIJA</b><br><b>ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY</b>     | 11.262        | 360,7                      | 27.015     | 19,2                          | 6.173        | 26,8                       | 46.633     | 174,1                         |

**u hiljadama USD**  
in thousands of USD

| KD/NACE   | IZVOZ/EXPORTS |                                   |            |                                      | UVOZ/IMPORTS |                                   |            |                                      |
|---|---------------|-----------------------------------|------------|--------------------------------------|--------------|-----------------------------------|------------|--------------------------------------|
|   | IV 2012.      | <u>IV 2012</u><br><u>III 2012</u> | I-IV 2012. | <u>I-IV 2012</u><br><u>I-IV 2011</u> | IV 2012.     | <u>IV 2012</u><br><u>III 2012</u> | I-IV 2012. | <u>I-IV 2012</u><br><u>I-IV 2011</u> |
| D35<br>Proizvodnja i snabdijevanje električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija<br>Electricity, gas, steam and air conditioning supply  | 11.262        | 360,7                             | 27.015     | 19,2                                 | 6.173        | 26,8                              | 46.633     | 174,1                                |
| <b>E</b><br><b>SNABDIJEVANJE VODOM;</b><br><b>UKLANJANJE OTPADNIH VODA,</b><br><b>UPRAVLJANJE OTPADOM TE</b><br><b>DJELATNOSTI SANACIJE OKOLIŠA</b><br><b>WATER SUPPLY; SEWERAGE, WASTE</b><br><b>MANAGEMENT AND REMEDIATION</b><br><b>ACTIVITIES</b> | 21.561        | 95,5                              | 79.002     | 79,5                                 | 661          | 51,8                              | 4.226      | 85,9                                 |
| E38<br>Skupljanje otpada, djelatnosti obrade i zbrinjavanja otpada; reciklaža materijala<br>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery   | 21.561        | 95,5                              | 79.002     | 79,5                                 | 661          | 51,8                              | 4.226      | 85,9                                 |
| <b>J</b><br><b>INFORMACIJE I KOMUNIKACIJE</b><br><b>INFORMATION AND COMMUNICATION</b>   | 887           | 125,0                             | 2.802      | 102,2                                | 9.334        | 171,2                             | 20.554     | 111,7                                |
| J58<br>Izdavačke djelatnosti<br>Publishing activities   | 779           | 117,5                             | 2.400      | 103,1                                | 8.470        | 170,4                             | 18.730     | 107,8                                |
| J59<br>Proizvodnja filmova, videofilmova i televizijskog programa, djelatnosti snimanja zvučnih zapisa i izdavanja muzičkih zapisa<br>Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities      | 108           | 229,3                             | 402        | 96,8                                 | 864          | 179,4                             | 1.824      | 177,8                                |
| <b>M</b><br><b>STRUČNE, NAUČNE I TEHNIČKE</b><br><b>DJELATNOSTI</b><br><b>PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND</b><br><b>TECHNICAL ACTIVITIES</b>   | 527           | -                                 | 525        | 1)                                   | 1.882        | 1)                                | 1.974      | 179,2                                |
| M71<br>Arhitektonske i inženjerske djelatnosti; tehničko ispitivanje i analiza<br>Architectural and engineering activities; technical testing and analysis  | 527           | -                                 | 525        | 1)                                   | 1.882        | 1)                                | 1.971      | 180,7                                |
| M74<br>Ostale stručne, naučne i tehničke djelatnosti<br>Other professional, scientific and technical activities   | -             | -                                 | -          | -                                    | 0            | 11,6                              | 3          | 25,2                                 |
| <b>R</b><br><b>UMJETNOST, ZABAVA I REKREACIJA</b><br><b>ARTS, ENTERTAINMENT AND</b><br><b>RECREATION</b>  | 2             | -                                 | 3          | 53,1                                 | 26           | 419,6                             | 40         | 5,5                                  |
| R90<br>Kreativne, umjetničke i zabavne djelatnosti<br>Creative, arts and entertainment activities   | 2             | -                                 | 3          | 53,1                                 | 26           | 419,6                             | 40         | 5,6                                  |

<sup>1)</sup> Index veći od 999



**IZVOZ I UVOZ PO GLAVNIM INDUSTRIJSKIM GRUPAMA PREMA EKONOMSKOJ NAMJENI, I-IV 2012.**  
**EXPORTS & IMPORTS BY MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS, BY INTENDED USE, I-IV 2012**

u hiljadama KM  
in thousands of KM

| GIG/MIG   | IZVOZ<br>EXPORTS | UVOZ<br>IMPORTS  |
|---|------------------|------------------|
| <b>UKUPNO/TOTAL</b>   | <b>2.419.978</b> | <b>4.722.636</b> |
| <b>AE Energija / Energy</b>   | 208.228          | 1.047.755        |
| <b>AI Intermedijarni proizvodi, osim energije / Intermediate goods, except energy</b> | 1.024.287        | 1.393.299        |
| <b>B Kapitalni proizvodi / Capital goods</b>  | 305.475          | 759.434          |
| <b>CD Trajni proizvodi za široku potrošnju / Durable consumer goods</b>               | 266.281          | 124.501          |
| <b>CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju / Non-durable consumer goods</b>         | 455.443          | 1.126.836        |
| <b>X Neraspoređeno / Not elsewhere classified</b>                                     | 160.265          | 270.811          |

**IZVOZ I UVOZ PO GLAVNIM INDUSTRIJSKIM GRUPAMA PREMA EKONOMSKOJ NAMJENI, I-IV 2012.**  
**EXPORTS & IMPORTS BY MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS, BY INTENDED USE, I-IV 2012**

Kurs USD za period 01-04. 2012.godine: 1.4909 KM za 1 USD

u hiljadama USD  
in thousands of USD

| GIG/MIG   | IZVOZ<br>EXPORTS | UVOZ<br>IMPORTS  |
|---|------------------|------------------|
| <b>UKUPNO/TOTAL</b>   | <b>1.623.166</b> | <b>3.167.641</b> |
| <b>AE Energija / Energy</b>   | 139.666          | 702.766          |
| <b>AI Intermedijarni proizvodi, osim energije / Intermediate goods, except energy</b> | 687.026          | 934.535          |
| <b>B Kapitalni proizvodi / Capital goods</b>  | 204.893          | 509.380          |
| <b>CD Trajni proizvodi za široku potrošnju / Durable consumer goods</b>               | 178.604          | 83.507           |
| <b>CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju / Non-durable consumer goods</b>         | 305.482          | 755.810          |
| <b>X Neraspoređeno / Not elsewhere classified</b>                                     | 107.495          | 181.643          |

**IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJI NAMJENE I PORIJEKLA**  
**EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO COUNTRY OF DESTINATION AND ORIGIN**

u hiljadama KM  
in thousands of KM

| DRŽAVE/COUNTRIES                               | IZVOZ/EXPORTS  |                                   |                  |                                      | UVOZ/IMPORTS     |                                   |                  |                                      |
|--|----------------|-----------------------------------|------------------|--------------------------------------|------------------|-----------------------------------|------------------|--------------------------------------|
|  | IV 2012.       | <u>IV 2012</u><br><u>III 2012</u> | I-IV 2012.       | <u>I-IV 2012</u><br><u>I-IV 2011</u> | IV 2012.         | <u>IV 2012</u><br><u>III 2012</u> | I-IV 2012.       | <u>I-IV 2012</u><br><u>I-IV 2011</u> |
| <b>UKUPNO</b><br>TOTAL                         | <b>656.104</b> | <b>96,3</b>                       | <b>2.419.978</b> | <b>90,3</b>                          | <b>1.314.881</b> | <b>89,4</b>                       | <b>4.722.636</b> | <b>100,8</b>                         |
| <b>RAZVIJENE ZEMLJE</b><br>DEVELOPED COUNTRIES | 402.811        | 93,5                              | 1.584.995        | 98,7                                 | 730.416          | 94,3                              | 2.573.799        | 100,6                                |
| <b>ZEMLJE EU</b><br>EU COUNTRIES               | 375.872        | 93,6                              | 1.472.752        | 99,5                                 | 623.757          | 94,5                              | 2.208.459        | 104,3                                |
| AUSTRIJA<br>AUSTRIA                            | 58.629         | 107,3                             | 196.447          | 101,8                                | 48.144           | 104,3                             | 157.408          | 106,1                                |
| BELGIJA<br>BELGIUM                             | 2.348          | 100,6                             | 10.504           | 102,9                                | 6.645            | 87,6                              | 28.772           | 111,0                                |
| BUGARSKA<br>BULGARIA                           | 3.450          | 148,4                             | 10.253           | 284,0                                | 7.002            | 131,6                             | 20.231           | 87,0                                 |
| KIPAR<br>CYPRUS                                | 2.489          | 81,3                              | 8.993            | 513,3                                | 249              | 192,9                             | 879              | 74,8                                 |
| ČEŠKA<br>CZECH REPUBLIC                        | 8.959          | 100,6                             | 31.112           | 92,3                                 | 24.812           | 101,3                             | 86.378           | 110,8                                |
| DANSKA<br>DENMARK                              | 960            | 87,5                              | 3.079            | 174,5                                | 2.280            | 86,9                              | 8.726            | 63,1                                 |
| ESTONIJA<br>ESTONIA                            | 29             | 143,0                             | 89               | 67,4                                 | 81               | 30,3                              | 675              | 69,4                                 |
| FINSKA<br>FINLAND                              | 91             | 19,0                              | 735              | 263,8                                | 1.363            | 83,0                              | 5.902            | 97,7                                 |
| FRANCUSKA<br>FRANCE                            | 6.178          | 89,2                              | 28.644           | 113,7                                | 26.399           | 94,0                              | 94.361           | 93,8                                 |
| GRČKA<br>GREECE                                | 1.422          | 270,6                             | 2.777            | 299,9                                | 15.754           | 74,3                              | 70.185           | 96,7                                 |
| IRSKA<br>IRELAND                               | 70             | -                                 | 288              | 50,1                                 | 4.373            | 194,8                             | 13.613           | 113,1                                |
| ITALIJA<br>ITALY                               | 75.169         | 93,5                              | 296.055          | 93,7                                 | 122.718          | 100,4                             | 411.250          | 98,3                                 |
| LATVIJA<br>LATVIA                              | 106            | 148,1                             | 325              | 120,7                                | 45               | 29,3                              | 379              | 17,2                                 |
| LITVA<br>LITHUANIA                             | 885            | 1)                                | 949              | 10,4                                 | 398              | 131,0                             | 1.302            | 193,2                                |
| LUKSEMBURG<br>LUXEMBOURG                       | 3.389          | 96,1                              | 14.773           | 91,3                                 | 386              | 53,3                              | 2.354            | 97,0                                 |
| MAĐARSKA<br>HUNGARY                            | 8.437          | 77,1                              | 41.844           | 73,3                                 | 30.179           | 67,6                              | 131.278          | 114,0                                |
| MALTA<br>MALTA                                 | 5              | 28,3                              | 24               | 187,3                                | 55               | 38,1                              | 306              | 82,5                                 |
| HOLANDIJA<br>NETHERLANDS                       | 8.216          | 81,1                              | 40.290           | 91,6                                 | 13.452           | 80,8                              | 50.665           | 102,4                                |
| NJEMAČKA<br>GERMANY                            | 103.080        | 95,4                              | 409.852          | 99,9                                 | 154.096          | 95,3                              | 540.989          | 110,1                                |
| POLJSKA<br>POLAND                              | 10.488         | 97,4                              | 32.320           | 122,9                                | 44.054           | 118,8                             | 114.428          | 133,1                                |
| PORTUGAL<br>PORTUGAL                           | 371            | 29,0                              | 3.820            | 153,7                                | 1.053            | 88,3                              | 3.542            | 107,6                                |
| RUMUNIJA<br>ROMANIA                            | 10.855         | 87,7                              | 44.312           | 193,7                                | 13.573           | 71,6                              | 60.574           | 90,5                                 |

u hiljadama KM  
in thousands of KM

| DRŽAVE/COUNTRIES  | IZVOZ/EXPORTS |                     |            |                        | UVOZ/IMPORTS |                     |            |                        |
|---|---------------|---------------------|------------|------------------------|--------------|---------------------|------------|------------------------|
|   | IV 2012.      | IV 2012<br>III 2012 | I-IV 2012. | I-IV 2012<br>I-IV 2011 | IV 2012.     | IV 2012<br>III 2012 | I-IV 2012. | I-IV 2012<br>I-IV 2011 |
| SLOVAČKA<br>SLOVAKIA  | 6.890         | 86,9                | 31.068     | 103,0                  | 8.616        | 81,6                | 33.886     | 97,4                   |
| SLOVENIJA<br>SLOVENIA   | 49.583        | 81,2                | 207.925    | 92,1                   | 69.064       | 93,0                | 251.561    | 100,0                  |
| ŠPANIJA<br>SPAIN  | 6.720         | 81,9                | 30.883     | 125,8                  | 16.003       | 103,0               | 67.615     | 129,4                  |
| ŠVEDSKA<br>SWEDEN   | 3.408         | 88,9                | 14.278     | 83,8                   | 3.932        | 69,6                | 17.244     | 60,9                   |
| UJEDINJENO KRALJEVSTVO<br>UNITED KINGDOM  | 3.645         | 140,5               | 11.113     | 142,1                  | 9.029        | 83,2                | 33.958     | 106,0                  |
| <b>ZEMLJE EFTA</b><br>EFTA COUNTRIES  | 7.411         | 108,2               | 31.608     | 44,9                   | 11.387       | 98,5                | 34.194     | 111,2                  |
| ISLAND  | -             | -                   | 3          | -                      | 173          | 231,9               | 488        | 259,9                  |
| ICELAND   | -             | -                   | 3          | -                      | 173          | 231,9               | 488        | 259,9                  |
| LIHTENŠTAJN<br>LIECHTENSTEIN  | 43            | 1)                  | 100        | 1)                     | 2            | 22,0                | 17         | 181,0                  |
| NORVEŠKA<br>NORWAY  | 868           | 83,4                | 3.600      | 102,0                  | 331          | 107,6               | 1.197      | 110,8                  |
| ŠVICARSKA<br>SWITZERLAND  | 6.500         | 112,0               | 27.904     | 41,7                   | 10.881       | 97,4                | 32.492     | 110,3                  |
| <b>OSTALE RAZVIJENE ZEMLJE</b><br>OTHER DEVELOPED<br>COUNTRIES                        | 19.529        | 86,4                | 80.636     | 147,0                  | 95.273       | 93,0                | 331.146    | 80,6                   |
| AUSTRALIJA<br>AUSTRALIA   | 164           | 70,5                | 694        | 146,9                  | 1.967        | 120,9               | 7.020      | 25,2                   |
| JAPAN<br>JAPAN  | -             | -                   | 102        | 83,9                   | 6.851        | 77,3                | 26.442     | 100,0                  |
| KANADA<br>CANADA  | 783           | 38,1                | 5.638      | 437,7                  | 547          | 60,0                | 2.939      | 65,2                   |
| SAD<br>USA  | 1.906         | 107,6               | 5.964      | 94,7                   | 42.365       | 83,2                | 152.157    | 76,0                   |
| TURSKA<br>TURKEY  | 16.246        | 91,4                | 66.303     | 169,5                  | 39.058       | 108,6               | 127.657    | 93,1                   |
| OSTALE ZEMLJE<br>OTHER COUNTRIES  | 431           | 57,0                | 1.934      | 25,7                   | 4.485        | 108,0               | 14.930     | 103,6                  |
| <b>ZEMLJE U RAZVOJU</b><br>DEVELOPING COUNTRIES                                       | 241.691       | 101,5               | 789.481    | 76,6                   | 584.455      | 84,0                | 2.148.810  | 101,1                  |
| <b>EVROPSKE ZEMLJE U<br/>RAZVOJU</b><br>EUROPEAN DEVELOPING<br>COUNTRIES              | 226.726       | 105,2               | 733.777    | 76,4                   | 461.991      | 90,5                | 1.638.769  | 98,2                   |
| <b>ZEMLJE CEFTA</b><br>CEFTA COUNTRIES  | 225.833       | 105,1               | 727.941    | 77,0                   | 339.465      | 95,4                | 1.151.609  | 97,8                   |
| CRNA GORA<br>MONTENEGRO   | 22.268        | 103,6               | 73.602     | 69,5                   | 3.304        | 62,2                | 16.908     | 143,9                  |
| HRVATSKA<br>CROATIA   | 105.780       | 109,6               | 343.916    | 86,4                   | 181.020      | 90,3                | 661.292    | 95,6                   |
| MAKEDONIJA<br>MACEDONIA, FYR  | 10.257        | 111,8               | 32.888     | 90,1                   | 11.613       | 105,4               | 38.881     | 102,4                  |
| SRBIJA<br>SERBIA  | 67.437        | 94,6                | 225.430    | 67,5                   | 142.801      | 103,6               | 431.121    | 99,7                   |
| <b>OSTALE CEFTA ZEMLJE I<br/>PODRUČJA</b><br>OTHER CEFTA COUNTRIES<br>AND TERRITORIES | 20.091        | 122,6               | 52.105     | 73,6                   | 727          | 52,6                | 3.407      | 102,1                  |

u hiljadama KM  
in thousands of KM

| DRŽAVE/COUNTRIES                        | IZVOZ/EXPORTS |                            |            |                               | UVOZ/IMPORTS |                            |            |                               |
|---|---------------|----------------------------|------------|-------------------------------|--------------|----------------------------|------------|-------------------------------|
|   | IV 2012.      | <u>IV 2012</u><br>III 2012 | I-IV 2012. | <u>I-IV 2012</u><br>I-IV 2011 | IV 2012.     | <u>IV 2012</u><br>III 2012 | I-IV 2012. | <u>I-IV 2012</u><br>I-IV 2011 |
| <b>OSTALE EVROPSKE ZEMLJE U RAZVOJU</b> |               |                            |            |                               |              |                            |            |                               |
| OTHER EUROPIAN DEVELOPING COUNTRIES     | 894           | 132,1                      | 5.836      | 37,0                          | 122.526      | 79,2                       | 487.160    | 99,1                          |
| <b>RUSIJA</b>                           |               |                            |            |                               |              |                            |            |                               |
| RUSSIAN FEDERATION                      | 482           | 121,8                      | 4.807      | 40,9                          | 115.948      | 77,8                       | 469.229    | 100,3                         |
| <b>OSTALE ZEMLJE</b>                    |               |                            |            |                               |              |                            |            |                               |
| OTHER COUNTRIES                         | 412           | 146,7                      | 1.029      | 25,7                          | 6.578        | 117,6                      | 17.931     | 75,1                          |
| <b>AFRIČKE ZEMLJE U RAZVOJU</b>         |               |                            |            |                               |              |                            |            |                               |
| AFRICAN DEVELOPING COUNTRIES            | 8.955         | 64,9                       | 27.182     | 72,2                          | 3.744        | 56,2                       | 16.233     | 129,3                         |
| <b>AZIJSKE ZEMLJE U RAZVOJU</b>         |               |                            |            |                               |              |                            |            |                               |
| ASIAN DEVELOPING COUNTRIES              | 4.944         | 72,0                       | 24.567     | 80,7                          | 90.612       | 59,7                       | 396.048    | 122,3                         |
| <b>KINA</b>                             |               |                            |            |                               |              |                            |            |                               |
| CHINA                                   | 772           | 73,4                       | 2.976      | 117,1                         | 65.260       | 95,4                       | 242.428    | 104,8                         |
| <b>AMERIČKE ZEMLJE U RAZVOJU</b>        |               |                            |            |                               |              |                            |            |                               |
| AMERICAN DEVELOPING COUNTRIES           | 1.065         | 57,1                       | 3.955      | 248,9                         | 28.104       | 105,3                      | 97.751     | 81,1                          |
| <b>OKEANSKE ZEMLJE U RAZVOJU</b>        |               |                            |            |                               |              |                            |            |                               |
| OCEANIAN DEVELOPING COUNTRIES           | -             | -                          | -          | -                             | 5            | 214,3                      | 10         | 48,7                          |
| <b>NERASPOREDENO UNCLASSIFIED</b>       |               |                            |            |                               |              |                            |            |                               |
| UNCLASSIFIED                            | 11.602        | 96,5                       | 45.503     | 107,9                         | 9            | 155,1                      | 26         | 53,2                          |

1) Index veći od 999

**IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJI NAMJENE I PORIJEKLA**  
**EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO COUNTRY OF DESTINATION AND ORIGIN**

Kurs USD za 04. 2012. godine: 1.4856 KM za 1 USD  
 Kurs USD za 03. 2012. godine: 1.4810 KM za 1 USD  
 Kurs USD za period 01-04. 2012. godine: □ 1.4909 KM za 1 USD  
 Kurs USD za period 01-04. 2011. godine: □ 1.4132 KM za 1 USD

u hiljadama USD  
 in thousands of USD

| DRŽAVE/COUNTRIES                               | IZVOZ/EXPORTS  |                     |                  |                        | UVOZ/IMPORTS   |                     |                  |                        |
|--|----------------|---------------------|------------------|------------------------|----------------|---------------------|------------------|------------------------|
|  | IV 2012.       | IV 2012<br>III 2012 | I-IV 2012.       | I-IV 2012<br>I-IV 2011 | IV 2012.       | IV 2012<br>III 2012 | I-IV 2012.       | I-IV 2012<br>I-IV 2011 |
| <b>UKUPNO</b><br>TOTAL                         | <b>441.642</b> | <b>96,0</b>         | <b>1.623.166</b> | <b>85,6</b>            | <b>885.084</b> | <b>89,2</b>         | <b>3.167.641</b> | <b>95,5</b>            |
| <b>RAZVIJENE ZEMLJE</b><br>DEVELOPED COUNTRIES | 271.144        | 93,2                | 1.063.113        | 93,6                   | 491.664        | 94,0                | 1.726.339        | 95,3                   |
| <b>ZEMLJE EU</b><br>EU COUNTRIES               | 253.010        | 93,3                | 987.827          | 94,3                   | 419.869        | 94,2                | 1.481.293        | 98,8                   |
| AUSTRIJA<br>AUSTRIA                            | 39.465         | 107,0               | 131.764          | 96,5                   | 32.407         | 104,0               | 105.579          | 100,5                  |
| BELGIJA<br>BELGIUM                             | 1.581          | 100,3               | 7.046            | 97,6                   | 4.473          | 87,3                | 19.298           | 105,3                  |
| BUGARSKA<br>BULGARIA                           | 2.322          | 147,9               | 6.877            | 269,2                  | 4.714          | 131,2               | 13.569           | 82,5                   |
| KIPAR<br>CYPRUS                                | 1.676          | 81,1                | 6.032            | 486,5                  | 168            | 192,4               | 590              | 70,9                   |
| ČEŠKA<br>CZECH REPUBLIC                        | 6.030          | 100,3               | 20.868           | 87,5                   | 16.702         | 100,9               | 57.937           | 105,0                  |
| DANSKA<br>DENMARK                              | 646            | 87,2                | 2.065            | 165,4                  | 1.535          | 86,6                | 5.853            | 59,8                   |
| ESTONIJA<br>ESTONIA                            | 20             | 142,6               | 60               | 63,9                   | 55             | 30,2                | 453              | 65,8                   |
| FINSKA<br>FINLAND                              | 62             | 18,9                | 493              | 250,1                  | 917            | 82,8                | 3.958            | 92,6                   |
| FRANCUSKA<br>FRANCE                            | 4.159          | 88,9                | 19.212           | 107,7                  | 17.770         | 93,7                | 63.291           | 89,0                   |
| GRČKA<br>GREECE                                | 957            | 269,7               | 1.863            | 284,3                  | 10.604         | 74,1                | 47.076           | 91,7                   |
| IRSKA<br>IRELAND                               | 47             | -                   | 193              | 47,5                   | 2.944          | 194,2               | 9.131            | 107,2                  |
| ITALIJA<br>ITALY                               | 50.598         | 93,2                | 198.574          | 88,8                   | 82.605         | 100,1               | 275.840          | 93,2                   |
| LATVIJA<br>LATVIA                              | 71             | 147,7               | 218              | 114,4                  | 30             | 29,2                | 254              | 16,3                   |
| LITVA<br>LITHUANIA                             | 596            | 1)                  | 637              | 9,9                    | 268            | 130,6               | 873              | 183,1                  |
| LUKSEMBURG<br>LUXEMBOURG                       | 2.281          | 95,8                | 9.909            | 86,6                   | 260            | 53,2                | 1.579            | 91,9                   |
| MAĐARSKA<br>HUNGARY                            | 5.679          | 76,8                | 28.066           | 69,5                   | 20.314         | 67,4                | 88.053           | 108,1                  |
| MALTA<br>MALTA                                 | 3              | 28,2                | 16               | 177,5                  | 37             | 38,0                | 205              | 78,2                   |
| HOLANDIJA<br>NETHERLANDS                       | 5.530          | 80,8                | 27.024           | 86,8                   | 9.055          | 80,5                | 33.983           | 97,1                   |
| NJEMAČKA<br>GERMANY                            | 69.386         | 95,1                | 274.903          | 94,7                   | 103.726        | 95,0                | 362.861          | 104,4                  |

u hiljadama USD  
in thousands of USD

| DRŽAVE/COUNTRIES   | IZVOZ/EXPORTS |                     |            |                        | UVOZ/IMPORTS |                     |            |                        |
|--|---------------|---------------------|------------|------------------------|--------------|---------------------|------------|------------------------|
|  | IV 2012.      | IV 2012<br>III 2012 | I-IV 2012. | I-IV 2012<br>I-IV 2011 | IV 2012.     | IV 2012<br>III 2012 | I-IV 2012. | I-IV 2012<br>I-IV 2011 |
| POLJSKA<br>POLAND  | 7.060         | 97,1                | 21.679     | 116,5                  | 29.654       | 118,5               | 76.751     | 126,1                  |
| PORTUGAL<br>PORTUGAL   | 249           | 28,9                | 2.562      | 145,7                  | 709          | 88,0                | 2.376      | 102,0                  |
| RUMUNIJA<br>ROMANIA  | 7.307         | 87,4                | 29.722     | 183,6                  | 9.137        | 71,4                | 40.629     | 85,8                   |
| SLOVAČKA<br>SLOVAKIA   | 4.638         | 86,6                | 20.838     | 97,6                   | 5.800        | 81,4                | 22.728     | 92,3                   |
| SLOVENIJA<br>SLOVENIA  | 33.376        | 80,9                | 139.463    | 87,3                   | 46.489       | 92,7                | 168.731    | 94,8                   |
| ŠPANIJA<br>SPAIN   | 4.524         | 81,6                | 20.714     | 119,2                  | 10.772       | 102,7               | 45.352     | 122,7                  |
| ŠVEDSKA<br>SWEDEN  | 2.294         | 88,6                | 9.577      | 79,5                   | 2.647        | 69,3                | 11.566     | 57,7                   |
| UJEDINJENO KRALJEVSTVO<br>UNITED KINGDOM                                 | 2.454         | 140,1               | 7.454      | 134,7                  | 6.078        | 83,0                | 22.777     | 100,5                  |
| <b>ZEMLJE EFTA</b><br>EFTA COUNTRIES                                     | 4.988         | 107,9               | 21.200     | 42,6                   | 7.665        | 98,2                | 22.935     | 105,4                  |
| ISLAND<br>ICELAND  | -             | -                   | 2          | -                      | 117          | 231,1               | 328        | 246,3                  |
| LIHTENŠTAJN<br>LIECHTENSTEIN   | 29            | 1)                  | 67         | 1)                     | 1            | 21,9                | 11         | 171,6                  |
| NORVEŠKA<br>NORWAY   | 584           | 83,2                | 2.415      | 96,7                   | 223          | 107,2               | 803        | 105,0                  |
| ŠVICARSKA<br>SWITZERLAND   | 4.376         | 111,7               | 18.716     | 39,6                   | 7.324        | 97,1                | 21.793     | 104,5                  |
| <b>OSTALE RAZVIJENE ZEMLJE</b><br>OTHER DEVELOPED<br>COUNTRIES           | 13.146        | 86,2                | 54.085     | 139,4                  | 64.131       | 92,7                | 222.111    | 76,4                   |
| AUSTRALIJA<br>AUSTRALIA  | 110           | 70,3                | 466        | 139,2                  | 1.324        | 120,5               | 4.709      | 23,9                   |
| JAPAN<br>JAPAN   | -             | -                   | 69         | 79,5                   | 4.611        | 77,1                | 17.736     | 94,7                   |
| KANADA<br>CANADA   | 527           | 38,0                | 3.782      | 414,9                  | 368          | 59,8                | 1.971      | 61,8                   |
| SAD<br>USA   | 1.283         | 107,2               | 4.001      | 89,8                   | 28.517       | 83,0                | 102.057    | 72,0                   |
| TURSKA<br>TURKEY   | 10.935        | 91,1                | 44.472     | 160,6                  | 26.291       | 108,2               | 85.624     | 88,2                   |
| OSTALE ZEMLJE<br>OTHER COUNTRIES   | 290           | 56,8                | 1.297      | 24,3                   | 3.019        | 107,7               | 10.014     | 98,2                   |
| <b>ZEMLJE U RAZVOJU</b><br>DEVELOPING COUNTRIES                          | 162.689       | 101,2               | 529.533    | 72,6                   | 393.414      | 83,8                | 1.441.284  | 95,8                   |
| <b>EVROPSKE ZEMLJE U<br/>RAZVOJU</b><br>EUROPEAN DEVELOPING<br>COUNTRIES | 152.616       | 104,8               | 492.170    | 72,4                   | 310.980      | 90,2                | 1.099.181  | 93,1                   |
| <b>ZEMLJE CEFTA</b><br>CEFTA COUNTRIES                                   | 152.015       | 104,8               | 488.256    | 73,0                   | 228.504      | 95,1                | 772.425    | 92,7                   |
| CRNA GORA<br>MONTENEGRO  | 14.989        | 103,2               | 49.367     | 65,9                   | 2.224        | 62,0                | 11.341     | 136,4                  |
| HRVATSKA<br>CROATIA  | 71.203        | 109,2               | 230.677    | 81,9                   | 121.850      | 90,1                | 443.552    | 90,6                   |
| MAKEDONIJA<br>MACEDONIA, FYR   | 6.904         | 111,4               | 22.059     | 85,4                   | 7.817        | 105,0               | 26.079     | 97,1                   |

u hiljadama USD  
in thousands of USD

| DRŽAVE/COUNTRIES  | IZVOZ/EXPORTS |                            |            |                               | UVOZ/IMPORTS |                            |            |                               |
|---|---------------|----------------------------|------------|-------------------------------|--------------|----------------------------|------------|-------------------------------|
|   | IV 2012.      | <u>IV 2012</u><br>III 2012 | I-IV 2012. | <u>I-IV 2012</u><br>I-IV 2011 | IV 2012.     | <u>IV 2012</u><br>III 2012 | I-IV 2012. | <u>I-IV 2012</u><br>I-IV 2011 |
| SRBIJA<br>SERBIA  | 45.394        | 94,3                       | 151.204    | 64,0                          | 96.123       | 103,3                      | 289.168    | 94,5                          |
| <b>OSTALE CEFTA ZEMLJE I<br/>PODRUČJA</b><br>OTHER CEFTA COUNTRIES<br>AND TERRITORIES | 13.524        | 122,2                      | 34.949     | 69,8                          | 490          | 52,5                       | 2.285      | 96,8                          |
| <b>OSTALE EVROPSKE ZEMLJE<br/>U RAZVOJU</b><br>OTHER EUROPIAN<br>DEVELOPING COUNTRIES | 601           | 131,7                      | 3.914      | 35,1                          | 82.476       | 79,0                       | 326.756    | 93,9                          |
| RUSIJA<br>RUSSIAN FEDERATION  | 324           | 121,4                      | 3.224      | 38,7                          | 78.048       | 77,5                       | 314.728    | 95,0                          |
| OSTALE ZEMLJE<br>OTHER COUNTRIES  | 277           | 146,2                      | 690        | 24,3                          | 4.428        | 117,2                      | 12.027     | 71,2                          |
| <b>AFRIČKE ZEMLJE U<br/>RAZVOJU</b><br>AFRICAN DEVELOPING<br>COUNTRIES                | 6.028         | 64,7                       | 18.232     | 68,5                          | 2.520        | 56,0                       | 10.888     | 122,6                         |
| <b>AZIJSKE ZEMLJE U<br/>RAZVOJU</b><br>ASIAN DEVELOPING<br>COUNTRIES                  | 3.328         | 71,7                       | 16.478     | 76,5                          | 60.994       | 59,5                       | 265.644    | 116,0                         |
| KINA<br>CHINA   | 519           | 73,2                       | 1.996      | 111,0                         | 43.928       | 95,1                       | 162.605    | 99,4                          |
| <b>AMERIČKE ZEMLJE U<br/>RAZVOJU</b><br>AMERICAN DEVELOPING<br>COUNTRIES              | 717           | 56,9                       | 2.653      | 235,9                         | 18.917       | 105,0                      | 65.565     | 76,9                          |
| <b>OKEANSKE ZEMLJE U<br/>RAZVOJU</b><br>OCEANIAN DEVELOPING<br>COUNTRIES              | -             | -                          | -          | -                             | 3            | 213,6                      | 7          | 46,2                          |
| NERASPOREDENO<br>UNCLASSIFIED   | 7.809         | 96,2                       | 30.520     | 102,3                         | 6            | 154,6                      | 18         | 50,4                          |

<sup>1)</sup> Index veći od 999

**IZVOZ PO GLAVNIM TRGOVAČKIM PARTNERIMA PREMA SEKTORIMA SMTK, I-IV 2012.**  
EXPORTS BY MAIN TRADE PARTNERS, ACCORDING TO SITC SECTIONS, I-IV 2012

u hiljadama KM  
in thousands of KM

| DRŽAVE<br>COUNTRIES     | UKUPNO<br>TOTAL | Hrana i žive<br>životinje | Pića i<br>duhan          | Sirove<br>materije,<br>nejestive,<br>osim goriva | Mineralna<br>goriva, maziva<br>i srodni<br>proizvodi     | Životinjska i<br>biljna ulja,<br>masti i<br>voskovi | Hemijski<br>proizvodi                           | Proizvodi<br>razvrstani<br>prema<br>materijalu                | Mašine i<br>transportna<br>sredstva     | Razni gotovi<br>proizvodi                 | Proizvodi i<br>transakcije,<br>nespomenuti |
|-------------------------|-----------------|---------------------------|--------------------------|--|--|---|---|---|---|---|--|
|                         |                 | Food and<br>live animals  | Beverages<br>and tobacco | Crude<br>materials,<br>inedible,<br>except fuels | Mineral fuels,<br>lubricants and<br>related<br>materials | Animal and<br>vegetable oils,<br>fats and<br>waxes  | Chemicals<br>and related<br>products,<br>n.e.s. | Manufactured<br>goods<br>classified<br>chiefly by<br>material | Machinery and<br>transport<br>equipment | Miscellaneous<br>manufactured<br>articles | Commodities<br>and transactions,<br>n.e.c. |
|                         |                 | 0                         | 1                        | 2  | 3  | 4   | 5   | 6   | 7                                       | 8   | 9  |
| NJEMAČKA<br>GERMANY     | 409.852         | 1.735                     | 404                      | 41.194   | 6.372  | 2.118   | 3.162   | 83.742  | 58.104                                  | 213.022                                   | -  |
| HRVATSKA<br>CROATIA     | 343.916         | 38.703                    | 7.834                    | 20.667   | 58.024   | 12.827  | 13.951  | 146.725   | 10.975                                  | 34.210                                    | -  |
| ITALIJA<br>ITALY        | 296.055         | 9.166                     | -                        | 35.215   | 1.645  | -   | 23.749  | 104.772   | 23.150                                  | 98.357                                    | -  |
| SRBIJA<br>SERBIA        | 225.430         | 21.139                    | 1.615                    | 20.531   | 97.862   | 56  | 13.537  | 46.800  | 10.046                                  | 13.842                                    | -  |
| SLOVENIJA<br>SLOVENIA   | 207.925         | 3.704                     | 493                      | 46.163   | 1.483  | 1.537   | 5.106   | 33.622  | 87.161                                  | 27.682                                    | 975  |
| AUSTRIJA<br>AUSTRIA     | 196.447         | 1.382                     | 4                        | 31.186   | 5.546  | 512   | 3.673   | 45.045  | 54.552                                  | 54.391                                    | 156  |
| CRNA GORA<br>MONTENEGRO | 73.602          | 7.858                     | 806                      | 24.941   | 12.228   | 51  | 2.133   | 19.360  | 2.660                                   | 3.564                                     | -  |
| TURSKA<br>TURKEY        | 66.303          | 1.319                     | 0                        | 31.437   | 7.251  | -   | 3.399   | 18.598  | 2.809                                   | 533                                       | 956  |
| RUMUNIJA<br>ROMANIA     | 44.312          | 17                        | -                        | 1.786  | 293  | -   | 2.698   | 36.125  | 438                                     | 2.956                                     | -  |
| MAĐARSKA<br>HUNGARY     | 41.844          | 512                       | -                        | 5.669  | 786  | -   | 2.886   | 21.575  | 4.578                                   | 5.838                                     | -  |

**UVOZ PO GLAVNIM TRGOVAČKIM PARTNERIMA PREMA SEKTORIMA SMTK, I-IV 2012.**  
IMPORTS BY MAIN TRADE PARTNERS, ACCORDING TO SITC SECTIONS, I-IV 2012

u hiljadama KM  
in thousands of KM

| DRŽAVE<br>COUNTRIES          | UKUPNO/<br>TOTAL | Hrana i žive<br>životinje | Pića i<br>duhan          | Sirove<br>materije,<br>nejestive,<br>osim goriva | Mineralna<br>goriva, maziva<br>i srodni<br>proizvodi     | Životinjska i<br>biljna ulja,<br>masti i<br>voskovi | Hemijski<br>proizvodi                           | Proizvodi<br>razvrstani<br>prema<br>materijalu                | Mašine i<br>transportna<br>sredstva     | Razni gotovi<br>proizvodi                 | Proizvodi i<br>transakcije,<br>nespomenuti |
|------------------------------|------------------|---------------------------|--------------------------|--|--|---|---|---|---|---|--|
|                              |                  | Food and<br>live animals  | Beverages<br>and tobacco | Crude<br>materials,<br>inedible,<br>except fuels | Mineral fuels,<br>lubricants and<br>related<br>materials | Animal and<br>vegetable oils,<br>fats and<br>waxes  | Chemicals<br>and related<br>products,<br>n.e.s. | Manufactured<br>goods<br>classified<br>chiefly by<br>material | Machinery and<br>transport<br>equipment | Miscellaneous<br>manufactured<br>articles | Commodities<br>and transactions,<br>n.e.c. |
|                              |                  | 0                         | 1                        | 2  | 3  | 4   | 5   | 6   | 7                                       | 8   | 9  |
| HRVATSKA<br>CROATIA          | 661.292          | 127.650                   | 45.543                   | 19.371   | 267.986  | 6.975   | 65.342  | 66.420  | 34.938                                  | 27.067                                    | -  |
| NJEMAČKA<br>GERMANY          | 540.989          | 35.568                    | 2.381                    | 7.006  | 6.307  | 1.259   | 90.813  | 118.181   | 235.729                                 | 43.744                                    | 1  |
| RUSIJA<br>RUSSIAN FEDERATION | 469.229          | 2.057                     | -                        | 48   | 433.302  | 0   | 3.341   | 27.947  | 2.347                                   | 186                                       | -  |
| SRBIJA<br>SERBIA             | 431.121          | 117.531                   | 35.533                   | 16.854   | 17.924   | 13.444  | 74.375  | 78.102  | 31.774                                  | 45.583                                    | -  |
| ITALIJA<br>ITALY             | 411.250          | 34.664                    | 216                      | 6.001  | 55.691   | 1.005   | 49.235  | 150.242   | 62.046                                  | 52.150                                    | -  |
| SLOVENIJA<br>SLOVENIA        | 251.561          | 20.221                    | 8.221                    | 4.516  | 25.998   | 89  | 58.608  | 65.141  | 47.796                                  | 20.955                                    | 15   |
| KINA<br>CHINA                | 242.428          | 4.603                     | 1                        | 1.024  | 3  | 84  | 16.156  | 49.558  | 94.013                                  | 76.987                                    | -  |
| AUSTRIJA<br>AUSTRIA          | 157.408          | 15.041                    | 1.815                    | 4.042  | 2.064  | 138   | 31.365  | 50.836  | 38.040                                  | 13.987                                    | 79   |
| SAD<br>USA                   | 152.157          | 3.783                     | 344                      | 1.051  | 101.777  | 3.036   | 6.473   | 1.730   | 24.020                                  | 9.943                                     | 0  |
| MAĐARSKA<br>HUNGARY          | 131.278          | 48.867                    | 280                      | 3.165  | 11.804   | 12.932  | 14.991  | 18.890  | 13.869                                  | 6.480                                     | -  |



**IZVOZ PO GLAVNIM TRGOVAČKM PARTNERIMA PREMA SEKTORIMA SMTK, I-IV 2012.**  
**EXPORTS BY MAIN TRADE PARTNERS, ACCORDING TO SITC SECTIONS, I-IV 2012**

Kurs USD za period 01-04. 2012. godine: 1.4909 KM za 1 USD

u hiljadama USD  
in thousands of USD

| DRŽAVE<br>COUNTRIES     | UKUPNO<br>TOTAL | Hrana i žive životinje<br>Food and live animals | Pića i duhan<br>Beverages and tobacco | Sirove materije, nejestive, osim goriva<br>Crude materials, inedible, except fuels | Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi<br>Mineral fuels, lubricants and related materials | Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi<br>Animal and vegetable oils, fats and waxes | Hemijski proizvodi<br>Chemicals and related products, n.e.s. | Proizvodi razvrstani prema materijalu<br>Manufactured goods classified chiefly by material | Mašine i transportna sredstva<br>Machinery and transport equipment | Razni gotovi proizvodi<br>Miscellaneous manufactured articles | Proizvodi i transakcije, nespomenuti<br>Commodities and transactions, n.e.c. |
|-------------------------|-----------------|---|---------------------------------------|--|--|---|--|--|--|---|--|
|                         |                 | 0   | 1                                     | 2  | 3  | 4   | 5  | 6  | 7  | 8   | 9  |
| NJEMAČKA<br>GERMANY     | 274.903         | 1.164   | 271                                   | 27.630   | 4.274  | 1.420   | 2.121  | 56.169   | 38.972   | 142.881   | -  |
| HRVATSKA<br>CROATIA     | 230.677         | 25.960  | 5.255                                 | 13.862   | 38.919   | 8.604   | 9.357  | 98.413   | 7.361  | 22.946  | -  |
| ITALIJA<br>ITALY        | 198.574         | 6.148   | -                                     | 23.620   | 1.103  | -   | 15.929   | 70.274   | 15.528   | 65.971  | -  |
| SRBIJA<br>SERBIA        | 151.204         | 14.179  | 1.083                                 | 13.771   | 65.639   | 38  | 9.080  | 31.391   | 6.738  | 9.285   | -  |
| SLOVENIJA<br>SLOVENIA   | 139.463         | 2.484   | 331                                   | 30.963   | 995  | 1.031   | 3.425  | 22.551   | 58.462   | 18.567  | 654  |
| AUSTRIJA<br>AUSTRIA     | 131.764         | 927   | 3                                     | 20.917   | 3.720  | 343   | 2.464  | 30.213   | 36.590   | 36.482  | 105  |
| CRNA GORA<br>MONTENEGRO | 49.367          | 5.271   | 541                                   | 16.729   | 8.202  | 34  | 1.431  | 12.985   | 1.784  | 2.391   | -  |
| TURSKA<br>TURKEY        | 44.472          | 884   | 0                                     | 21.086   | 4.864  | -   | 2.280  | 12.475   | 1.884  | 358   | 641  |
| RUMUNIJA<br>ROMANIA     | 29.722          | 11  | -                                     | 1.198  | 196  | -   | 1.809  | 24.230   | 293  | 1.983   | -  |
| MAĐARSKA<br>HUNGARY     | 28.066          | 343   | -                                     | 3.802  | 527  | -   | 1.936  | 14.471   | 3.071  | 3.916   | -  |

**UVOZ PO GLAVNIM TRGOVAČKIM PARTNERIMA PREMA SEKTORIMA SMTK, I-IV 2012.**  
**IMPORTS BY MAIN TRADE PARTNERS, ACCORDING TO SITC SECTIONS, I-IV 2012**

Kurs USD za period 01-04. 2012. godine: 1.4909 KM za 1 USD

u hiljadama USD  
in thousands of USD

| DRŽAVE<br>COUNTRIES          | UKUPNO/<br>TOTAL | Hrana i žive životinje<br>Food and live animals | Pića i duhan<br>Beverages and tobacco | Sirove materije, nejestive, osim goriva<br>Crude materials, inedible, except fuels | Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi<br>Mineral fuels, lubricants and related materials | Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi<br>Animal and vegetable oils, fats and waxes | Hemijski proizvodi<br>Chemicals and related products, n.e.s. | Proizvodi razvrstani prema materijalu<br>Manufactured goods classified chiefly by material | Mašine i transportna sredstva<br>Machinery and transport equipment | Razni gotovi proizvodi<br>Miscellaneous manufactured articles | Proizvodi i transakcije, nespomenuti<br>Commodities and transactions, n.e.c. |
|------------------------------|------------------|---|---------------------------------------|--|--|---|--|--|--|---|--|
|                              |                  | 0   | 1                                     | 2  | 3  | 4   | 5  | 6  | 7  | 8   | 9  |
| HRVATSKA<br>CROATIA          | 443.552          | 85.620  | 30.547                                | 12.993   | 179.748  | 4.678   | 43.827   | 44.551   | 23.434   | 18.155  | -  |
| NJEMAČKA<br>GERMANY          | 362.861          | 23.857  | 1.597                                 | 4.699  | 4.230  | 845   | 60.911   | 79.268   | 158.112  | 29.341  | 1  |
| RUSIJA<br>RUSSIAN FEDERATION | 314.728          | 1.380   | -                                     | 32   | 290.631  | 0   | 2.241  | 18.745   | 1.574  | 125   | -  |
| SRBIJA<br>SERBIA             | 289.168          | 78.832  | 23.833                                | 11.305   | 12.022   | 9.018   | 49.886   | 52.386   | 21.312   | 30.574  | -  |
| ITALIJA<br>ITALY             | 275.840          | 23.250  | 145                                   | 4.025  | 37.354   | 674   | 33.023   | 100.773  | 41.616   | 34.979  | -  |
| SLOVENIJA<br>SLOVENIA        | 168.731          | 13.563  | 5.514                                 | 3.029  | 17.438   | 60  | 39.310   | 43.693   | 32.058   | 14.055  | 10   |
| KINA<br>CHINA                | 162.605          | 3.087   | 0                                     | 687  | 2  | 56  | 10.836   | 33.241   | 63.058   | 51.638  | -  |
| AUSTRIJA<br>AUSTRIA          | 105.579          | 10.088  | 1.217                                 | 2.711  | 1.385  | 92  | 21.038   | 34.098   | 25.515   | 9.382   | 53   |
| SAD<br>USA                   | 102.057          | 2.537   | 231                                   | 705  | 68.265   | 2.036   | 4.342  | 1.160  | 16.111   | 6.669   | 0  |
| MAĐARSKA<br>HUNGARY          | 88.053           | 32.777  | 188                                   | 2.123  | 7.917  | 8.674   | 10.055   | 12.670   | 9.303  | 4.346   | -  |

**IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA I ODSJECIMA SMTK**  
**EXPORTS & IMPORTS, BY SITC SECTIONS AND DIVISIONS**

u hiljadama KM  
in thousands of KM

| SMTK/SITC  | IZVOZ/EXPORTS  |                  |                                      | UVOZ/IMPORTS     |                  |                                      |
|--|----------------|------------------|--------------------------------------|------------------|------------------|--------------------------------------|
|  | IV 2012.       | I-IV 2012.       | <u>I-IV 2012</u><br><u>I-IV 2011</u> | IV 2012.         | I-IV 2012.       | <u>I-IV 2012</u><br><u>I-IV 2011</u> |
| <b>UKUPNO</b><br>TOTAL   | <b>656.104</b> | <b>2.419.978</b> | <b>90,3</b>                          | <b>1.314.881</b> | <b>4.722.636</b> | <b>100,8</b>                         |
| <b>0 Hrana i žive životinje</b><br>Food and live animals   | 33.476         | 125.095          | 96,0                                 | 164.493          | 615.775          | 96,1                                 |
| 00 Žive životinje/Live animals   | 289            | 3.120            | 80,7                                 | 9.358            | 29.447           | 135,2                                |
| 01 Meso i prerađevine od mesa/Meat and meat preparations   | 5.708          | 16.390           | 118,2                                | 15.726           | 58.989           | 114,6                                |
| 02 Mliječni proizvodi i jaja/ Dairy products and eggs  | 7.250          | 29.716           | 111,5                                | 15.421           | 57.090           | 99,2                                 |
| 03 Ribe i prerađevine/Fish and preparations  | 872            | 3.829            | 90,6                                 | 3.498            | 16.088           | 106,5                                |
| 04 Žitarice i proizvodi/Cereals and cereal preparations  | 4.085          | 16.423           | 115,7                                | 29.696           | 127.947          | 89,1                                 |
| 05 Povrće i voće/Vegetables and fruit  | 3.653          | 15.631           | 73,7                                 | 20.623           | 81.399           | 94,9                                 |
| 06 Šećer, proizvodi od šećera, med/Sugars, sugar preparations and honey                            | 7.753          | 25.086           | 95,0                                 | 12.809           | 40.588           | 55,5                                 |
| 07 Kafa, čaj, kakao, začini/Coffee, tea, cocoa, spices   | 1.992          | 6.682            | 94,9                                 | 21.322           | 85.800           | 115,9                                |
| 08 Stočna hrana (osim žitarica u zrnju)/Feeding stuff for animals (not including unmilled cereals) | 63             | 3.320            | 45,1                                 | 16.076           | 51.091           | 102,2                                |
| 09 Razni proizvodi za hranu/Miscellaneous edible products and preparations                         | 1.811          | 4.897            | 88,9                                 | 19.964           | 67.337           | 98,7                                 |
| <b>1 Pića i duhan</b><br>Beverages and tobacco   | 4.622          | 15.497           | 113,9                                | 39.392           | 116.868          | 98,9                                 |
| 11 Pića/Beverages  | 3.761          | 10.521           | 111,4                                | 30.019           | 83.069           | 101,7                                |
| 12 Duhan i proizvodi od duhana/Tobacco and tobacco manufactures                                    | 862            | 4.976            | 119,5                                | 9.373            | 33.799           | 92,6                                 |
| <b>2 Sirove materije, osim goriva</b><br>Crude materials, except fuels                             | 100.229        | 321.731          | 89,0                                 | 35.100           | 155.098          | 89,6                                 |
| 21 Kože sirove, krzna neštavljenja/Hides, skins and fur skins, raw                                 | 12.067         | 39.031           | 112,2                                | 8.779            | 31.296           | 87,4                                 |
| 22 Uljano sjemenje i plodovi/Oil seeds and oleaginous fruits                                       | 16             | 155              | 118,6                                | 1.331            | 14.280           | 113,1                                |
| 23 Sirovi kaučuk/Crude rubber  | -              | 25               | 661,1                                | 193              | 694              | 97,4                                 |
| 24 Pluta i drvo/Cork and wood  | 33.703         | 101.909          | 90,8                                 | 2.912            | 10.972           | 84,9                                 |
| 25 Celuloza i otpaci od papira/Pulp and waste paper  | 861            | 2.476            | 71,2                                 | 3.496            | 11.042           | 90,5                                 |
| 26 Tekstilna vlakna i otpaci/Textile fibres and their wastes                                       | 134            | 887              | 255,0                                | 2.565            | 11.657           | 98,2                                 |
| 27 Sirova gnojiva i minerali/Crude fertilizers and crude minerals                                  | 2.668          | 8.086            | 75,3                                 | 2.358            | 8.541            | 85,6                                 |
| 28 Metalne rude i otpaci metala/Metalliferous ores and metal scrap                                 | 50.013         | 166.670          | 84,3                                 | 10.928           | 51.612           | 85,0                                 |
| 29 Životinjske, biljne tvari ostale/Crude animal and vegetable materials, n.e.c.                   | 766            | 2.493            | 132,4                                | 2.538            | 15.005           | 91,7                                 |
| <b>3 Mineralna goriva i maziva</b><br>Mineral fuels and lubricants                                 | 59.066         | 209.089          | 46,1                                 | 253.967          | 1.049.894        | 104,9                                |
| 32 Kameni uglj, koks i briketi/Coal, coke and briquettes   | 12.983         | 46.336           | 35,7                                 | 38.465           | 140.078          | 69,1                                 |

u hiljadama KM  
in thousands of KM

| SMTK/SITC  | IZVOZ/EXPORTS |            |   | UVOZ/IMPORTS |            |   |
|--|---------------|------------|---|--------------|------------|---|
|  | IV 2012.      | I-IV 2012. | $\frac{\text{I-IV 2012}}{\text{I-IV 2011}}$ | IV 2012.     | I-IV 2012. | $\frac{\text{I-IV 2012}}{\text{I-IV 2011}}$ |
| 33 Nafta i naftni derivati/ Petroleum and petroleum products   | 29.352        | 122.421    | 98,0  | 177.675      | 697.759    | 106,8                                       |
| 34 Plin, zemni i industrijski/Gas, natural and manufactured  | 1             | 55         | 135,3                                       | 28.657       | 142.535    | 133,9                                       |
| 35 Električna energija/Electric current  | 16.730        | 40.277     | 20,2  | 9.170        | 69.523     | 183,7                                       |
| <b>4 Životinjska i biljna ulja i masti</b><br>Animal and vegetable oils and fats   | 5.526         | 19.528     | 107,3                                       | 14.977       | 43.440     | 106,7                                       |
| 41 Životinjska ulja i masti/Animal oils and fats   | -             | -          | -   | 300          | 939        | 138,2                                       |
| 42 Čvrste biljne masti i ulja/Fixed vegetable fats and oils  | 5.526         | 19.481     | 107,3                                       | 12.901       | 35.573     | 95,8  |
| 43 Životinjska i biljna ulja i masti/Animal and vegetable oils and fats  | -             | 46         | 161,5                                       | 1.777        | 6.928      | 238,9                                       |
| <b>5 Hemijski proizvodi</b><br>Chemicals   | 36.346        | 138.542    | 99,0  | 181.886      | 605.658    | 106,6                                       |
| 51 Organski hemijski proizvodi/Organic chemicals   | 1.692         | 6.334      | 73,0  | 6.659        | 24.512     | 178,0                                       |
| 52 Anorganski hemijski proizvodi/Inorganic chemicals   | 18.839        | 79.538     | 109,9                                       | 9.469        | 36.809     | 112,1                                       |
| 53 Proizvodi za bojenje i štavljenje/Dyeing, tanning and colouring materials   | 1.042         | 4.260      | 120,6                                       | 15.477       | 40.876     | 104,8                                       |
| 54 Medicinski i farmaceutski proizvodi/Medical and pharmaceutical products   | 3.281         | 10.919     | 52,5  | 38.274       | 148.501    | 109,0                                       |
| 55 Eterična ulja, parfemski i toaletni proizvodi/Essential oils and perfume materials; toilet, polishing and cleaning preparations | 696           | 4.765      | 71,2  | 26.105       | 94.332     | 96,6  |
| 56 Gnojiva (osim sirovih)/Fertilizers (other than those of group 272)  | 3.022         | 9.702      | 87,4  | 19.303       | 48.918     | 110,0                                       |
| 57 Plastične tvari u primarnim oblicima/ Plastics in primary forms   | 907           | 2.692      | 134,2                                       | 24.678       | 77.910     | 104,8                                       |
| 58 Plastične tvari u ostalim oblicima/Plastics in non-primary forms  | 3.746         | 10.627     | 106,8                                       | 23.427       | 72.155     | 103,8                                       |
| 59 Hemijske tvari i proizvodi, nespomenuti/Chemical materials and products, n.e.c.   | 3.121         | 9.705      | 202,9                                       | 18.494       | 61.643     | 102,4                                       |
| <b>6 Proizvodi svrstani po materijalu</b><br>Manufactured goods classified chiefly by material                                     | 197.037       | 700.801    | 101,3                                       | 252.018      | 862.743    | 97,4  |
| 61 Koža, proizvodi od kože, krzna/Leather, leather manufactures and dressed fur skins  | 5.957         | 24.515     | 113,8                                       | 24.663       | 81.333     | 100,7                                       |
| 62 Proizvodi od kaučuka/ Rubber manufactures   | 727           | 2.355      | 107,0                                       | 11.330       | 42.521     | 95,2  |
| 63 Proizvodi od pluta i drva/ Cork and wood manufactures   | 8.076         | 29.066     | 108,3                                       | 10.501       | 34.075     | 99,7  |
| 64 Papir, karton, proizvodi od celuloze/Paper, paperboard and articles of paper pulp   | 18.106        | 67.921     | 99,7  | 22.927       | 85.589     | 96,5  |
| 65 Predivo, tkanine, tekstilni proizvodi/ Textile yarn, fabrics and related products   | 5.845         | 20.718     | 80,2  | 38.744       | 132.024    | 87,3  |
| 66 Proizvodi od nemetalnih minerala/Non-metallic mineral manufactures  | 9.885         | 26.209     | 108,8                                       | 30.589       | 87.263     | 92,6  |
| 67 Željezo i čelik/ Iron and steel   | 60.668        | 191.038    | 111,2                                       | 47.856       | 165.594    | 104,8                                       |
| 68 Obojeni metali/ Non-ferrous metals  | 50.025        | 190.698    | 91,2  | 26.267       | 99.253     | 103,2                                       |

u hiljadama KM  
in thousands of KM

| SMTK/SITC   | IZVOZ/EXPORTS |            |   | UVOZ/IMPORTS |            |   |
|---|---------------|------------|---|--------------|------------|---|
|   | IV 2012.      | I-IV 2012. | $\frac{\text{I-IV 2012}}{\text{I-IV 2011}}$ | IV 2012.     | I-IV 2012. | $\frac{\text{I-IV 2012}}{\text{I-IV 2011}}$ |
| 69 Proizvodi od metala, ostali/ Manufactures of metals, n.e.c.  | 37.747        | 148.281    | 104,0                                       | 39.140       | 135.092    | 98,0  |
| <b>7 Mašine i transportni uređaji</b><br>Machinery and transport equipment  | 81.465        | 314.497    | 99,3  | 243.313      | 859.933    | 99,5  |
| 71 Pogonske mašine i uređaji/Power generating machinery and equipment   | 12.373        | 54.767     | 83,6  | 26.385       | 46.804     | 189,2                                       |
| 72 Specijalne mašine za pojedine industrijske grane/ Machinery specialized for particular industries                | 6.469         | 24.245     | 116,6                                       | 24.631       | 89.193     | 102,3                                       |
| 73 Mašine za obradu metala/ Metal working machinery   | 3.066         | 13.841     | 167,5                                       | 4.764        | 19.809     | 73,4  |
| 74 Industrijske mašine za opću uporabu/ General industrial machinery and equipment                                  | 21.654        | 89.611     | 95,7  | 35.001       | 137.394    | 98,9  |
| 75 Kancelarijske mašine i za AOP/Office machines and automatic data processing machines                             | 1.250         | 2.760      | 152,2                                       | 14.232       | 46.598     | 89,9  |
| 76 Telekomunikacijski aparati/Telecommunication apparatus   | 358           | 1.900      | 82,8  | 15.387       | 74.180     | 96,1  |
| 77 Električne mašine, aparati, uređaji/Electrical machinery, apparatus and appliances                               | 21.091        | 65.576     | 105,1                                       | 42.723       | 141.577    | 91,0  |
| 78 Cestovna vozila/Road vehicles  | 14.942        | 60.293     | 99,2  | 76.222       | 267.023    | 99,0  |
| 79 Ostala transportna oprema/Other transport equipment  | 262           | 1.503      | 108,0                                       | 3.968        | 37.355     | 117,8                                       |
| <b>8 Razni gotovi proizvodi</b><br>Miscellaneous manufactured articles  | 137.595       | 573.111    | 103,9                                       | 129.656      | 413.131    | 104,9                                       |
| 81 Montažne zgrade; sanitarni uređaji/Prefabricated buildings; sanitary plumbing and lighting fixtures and fittings | 5.163         | 15.899     | 99,6  | 6.655        | 20.219     | 103,4                                       |
| 82 Pokućstvo i dijelovi/Furniture and parts thereof   | 60.667        | 254.525    | 102,3                                       | 14.472       | 43.488     | 113,2                                       |
| 83 Predmeti za putovanje/ Travel goods  | 254           | 1.443      | 78,0  | 1.733        | 6.139      | 94,7  |
| 84 Odjeća/ Wearing apparel  | 19.414        | 85.439     | 97,2  | 26.984       | 87.978     | 106,3                                       |
| 85 Obuća/ Footwear  | 31.171        | 141.863    | 99,8  | 22.266       | 81.265     | 97,2  |
| 87 Naučni, kontrolni instrumenti/ Scientific and controlling instruments  | 1.317         | 5.099      | 107,0                                       | 10.836       | 39.955     | 98,1  |
| 88 Fotoaparati, satovi/Photographic apparatus; watches and clocks   | 216           | 779        | 93,0  | 2.316        | 8.992      | 116,9                                       |
| 89 Razni gotovi proizvodi, nespomenuti/Miscellaneous manufactured goods, n.e.c.                                     | 19.392        | 68.064     | 137,6                                       | 44.394       | 125.096    | 109,0                                       |
| <b>9 Proizvodi i transakcije, nespomenuti</b><br>Commodities and transactions, n.e.c                                | 741           | 2.088      | 397,2                                       | 79           | 96         | 21,5  |
| 97 Zlato, nemonetarno/Gold, non-monetary  | 741           | 2.088      | 401,2                                       | 79           | 96         | 375,4                                       |

1) Index veći od 999

**IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA I ODSJECIMA SMTK**  
**EXPORTS & IMPORTS, BY SITC SECTIONS AND DIVISIONS**

Kurs USD za 04. 2012. godine: 1.4856 KM za 1 USD

Kurs USD za period 01-04. 2012.godine: □ 1.4909 KM za 1 USD

Kurs USD za period 01-04. 2011.godine: □ 1.4132 KM za 1 USD

u hiljadama USD  
in thousands of USD

| SMTK/SITC  | IZVOZ/EXPORTS  |                  |                                 | UVOZ/IMPORTS   |                  |                                 |
|--|----------------|------------------|---------------------------------|----------------|------------------|---------------------------------|
|  | IV 2012.       | I-IV 2012.       | $\frac{I-IV\ 2012}{I-IV\ 2011}$ | IV 2012.       | I-IV 2012.       | $\frac{I-IV\ 2012}{I-IV\ 2011}$ |
| <b>UKUPNO</b><br>TOTAL   | <b>441.642</b> | <b>1.623.166</b> | <b>85,6</b>                     | <b>885.084</b> | <b>3.167.641</b> | <b>95,5</b>                     |
| <b>0 Hrana i žive životinje</b><br>Food and live animals   | 22.534         | 83.905           | 91,0                            | 110.725        | 413.023          | 91,1                            |
| 00 Žive životinje/Live animals   | 195            | 2.092            | 76,5                            | 6.299          | 19.751           | 128,2                           |
| 01 Meso i prerađevine od mesa/Meat and meat preparations   | 3.842          | 10.994           | 112,1                           | 10.586         | 39.566           | 108,6                           |
| 02 Mliječni proizvodi i jaja/ Dairy products and eggs  | 4.880          | 19.932           | 105,7                           | 10.380         | 38.292           | 94,0                            |
| 03 Ribe i prerađevine/Fish and preparations  | 587            | 2.569            | 85,9                            | 2.355          | 10.791           | 101,0                           |
| 04 Žitarice i proizvodi/Cereals and cereal preparations  | 2.750          | 11.015           | 109,7                           | 19.989         | 85.818           | 84,4                            |
| 05 Povrće i voće/Vegetables and fruit  | 2.459          | 10.484           | 69,8                            | 13.882         | 54.597           | 90,0                            |
| 06 Šećer, proizvodi od šećera, med/Sugars, sugar preparations and honey                          | 5.219          | 16.826           | 90,0                            | 8.622          | 27.224           | 52,6                            |
| 07 Kafa, čaj, kakao, začini/Coffee, tea, cocoa, spices   | 1.341          | 4.482            | 90,0                            | 14.352         | 57.549           | 109,9                           |
| 08 Stočna hrana (osim žitarica u zru)/Feeding stuff for animals (not including unmilled cereals) | 42             | 2.227            | 42,7                            | 10.821         | 34.268           | 96,8                            |
| 09 Razni proizvodi za hranu/Miscellaneous edible products and preparations                       | 1.219          | 3.285            | 84,3                            | 13.439         | 45.165           | 93,6                            |
| <b>1 Pića i duhan</b><br>Beverages and tobacco   | 3.111          | 10.395           | 107,9                           | 26.516         | 78.388           | 93,7                            |
| 11 Pića/Beverages  | 2.531          | 7.057            | 105,6                           | 20.207         | 55.718           | 96,4                            |
| 12 Duhan i proizvodi od duhana/Tobacco and tobacco manufactures                                  | 580            | 3.338            | 113,3                           | 6.309          | 22.670           | 87,8                            |
| <b>2 Sirove materije, osim goriva</b><br>Crude materials, except fuels                           | 67.467         | 215.797          | 84,4                            | 23.627         | 104.030          | 84,9                            |
| 21 Kože sirove, krzna neštavljenja/Hides, skins and fur skins, raw                               | 8.123          | 26.179           | 106,3                           | 5.909          | 20.991           | 82,8                            |
| 22 Uljano sjemenje i plodovi/Oil seeds and oleaginous fruits                                     | 11             | 104              | 112,4                           | 896            | 9.578            | 107,2                           |
| 23 Sirovi kaučuk/Crude rubber  | -              | 17               | 626,7                           | 130            | 465              | 92,3                            |
| 24 Pluto i drvo/Cork and wood  | 22.686         | 68.354           | 86,1                            | 1.960          | 7.359            | 80,5                            |
| 25 Celuloza i otpaci od papira/Pulp and waste paper  | 580            | 1.661            | 67,5                            | 2.353          | 7.406            | 85,8                            |
| 26 Tekstilna vlakna i otpaci/Textile fibres and their wastes                                     | 90             | 595              | 241,7                           | 1.726          | 7.819            | 93,1                            |
| 27 Sirova gnojiva i minerali/Crude fertilizers and crude minerals                                | 1.796          | 5.423            | 71,3                            | 1.587          | 5.729            | 81,1                            |
| 28 Metalne rude i otpaci metala/Metalliferous ores and metal scrap                               | 33.665         | 111.791          | 79,9                            | 7.356          | 34.618           | 80,6                            |
| 29 Životinjske, biljne tvari ostale/Crude animal and vegetable materials, n.e.c.                 | 516            | 1.672            | 125,5                           | 1.708          | 10.064           | 86,9                            |

u hiljadama USD  
in thousands of USD

| SMTK/SITC  | IZVOZ/EXPORTS |            |                                      | UVOZ/IMPORTS |            |                                      |
|--|---------------|------------|--------------------------------------|--------------|------------|--------------------------------------|
|  | IV 2012.      | I-IV 2012. | <u>I-IV 2012</u><br><u>I-IV 2011</u> | IV 2012.     | I-IV 2012. | <u>I-IV 2012</u><br><u>I-IV 2011</u> |
| <b>3 Mineralna goriva i maziva</b><br>Mineral fuels and lubricants   | 39.759        | 140.244    | 43,7                                 | 170.953      | 704.201    | 99,5                                 |
| 32 Kameni ugalj, koks i briketi/Coal, coke and briquettes  | 8.739         | 31.079     | 33,8                                 | 25.892       | 93.955     | 65,5                                 |
| 33 Nafta i naftni derivati/ Petroleum and petroleum products   | 19.758        | 82.112     | 92,9                                 | 119.598      | 468.012    | 101,2                                |
| 34 Plin, zemni i industrijski/Gas, natural and manufactured  | 0             | 37         | 128,3                                | 19.290       | 95.603     | 126,9                                |
| 35 Električna energija/Electric current  | 11.262        | 27.015     | 19,2                                 | 6.172        | 46.631     | 174,1                                |
| <b>4 Životinjska i biljna ulja i masti</b><br>Animal and vegetable oils and fats   | 3.720         | 13.098     | 101,7                                | 10.082       | 29.137     | 101,2                                |
| 41 Životinjska ulja i masti/Animal oils and fats   | -             | -          | -                                    | 202          | 630        | 131,0                                |
| 42 Čvrste biljne masti i ulja/Fixed vegetable fats and oils  | 3.720         | 13.067     | 101,7                                | 8.684        | 23.860     | 90,8                                 |
| 43 Životinjska i biljna ulja i masti/Animal and vegetable oils and fats  | -             | 31         | 153,1                                | 1.196        | 4.647      | 226,4                                |
| <b>5 Hemijski proizvodi</b><br>Chemicals   | 24.466        | 92.925     | 93,9                                 | 122.433      | 406.236    | 101,1                                |
| 51 Organski hemijski proizvodi/Organic chemicals   | 1.139         | 4.248      | 69,2                                 | 4.482        | 16.441     | 168,8                                |
| 52 Anorganski hemijski proizvodi/Inorganic chemicals   | 12.681        | 53.349     | 104,1                                | 6.374        | 24.689     | 106,3                                |
| 53 Proizvodi za bojenje i štavljenje/Dyeing, tanning and colouring materials   | 701           | 2.858      | 114,3                                | 10.418       | 27.417     | 99,4                                 |
| 54 Medicinski i farmaceutski proizvodi/Medical and pharmaceutical products   | 2.209         | 7.324      | 49,8                                 | 25.764       | 99.605     | 103,3                                |
| 55 Eterična ulja, parfemski i toaletni proizvodi/Essential oils and perfume materials; toilet, polishing and cleaning preparations | 468           | 3.196      | 67,5                                 | 17.572       | 63.272     | 91,5                                 |
| 56 Gnojiva (osim sirovih)/Fertilizers (other than those of group 272)  | 2.034         | 6.507      | 82,9                                 | 12.994       | 32.811     | 104,2                                |
| 57 Plastične tvari u primarnim oblicima/Plastics in primary forms  | 610           | 1.806      | 127,2                                | 16.612       | 52.257     | 99,4                                 |
| 58 Plastične tvari u ostalim oblicima/Plastics in non-primary forms  | 2.522         | 7.128      | 101,3                                | 15.769       | 48.397     | 98,4                                 |
| 59 Hemijske tvari i proizvodi, nespomenuti/Chemical materials and products, n.e.c.   | 2.101         | 6.509      | 192,3                                | 12.449       | 41.346     | 97,1                                 |
| <b>Proizvodi svrstani po materijalu</b>  |               |            |                                      |              |            |                                      |
| <b>6 Manufactured goods classified chiefly by material</b>   | 132.631       | 470.052    | 96,0                                 | 169.641      | 578.673    | 92,3                                 |
| 61 Koža, proizvodi od kože, krzna/Leather, leather manufactures and dressed fur skins  | 4.010         | 16.443     | 107,9                                | 16.601       | 54.553     | 95,5                                 |
| 62 Proizvodi od kaučuka/ Rubber manufactures   | 489           | 1.579      | 101,4                                | 7.626        | 28.521     | 90,2                                 |
| 63 Proizvodi od pluta i drva/ Cork and wood manufactures   | 5.436         | 19.496     | 102,7                                | 7.069        | 22.855     | 94,5                                 |
| 64 Papir, karton, proizvodi od celuloze/Paper, paperboard and articles of paper pulp   | 12.188        | 45.557     | 94,5                                 | 15.433       | 57.407     | 91,5                                 |
| 65 Predivo, tkanine, tekstilni proizvodi/ Textile yarn, fabrics and related products   | 3.934         | 13.896     | 76,0                                 | 26.080       | 88.553     | 82,8                                 |
| 66 Proizvodi od nemetalnih minerala/Non-metallic mineral manufactures  | 6.654         | 17.580     | 103,2                                | 20.591       | 58.530     | 87,7                                 |

u hiljadama USD  
in thousands of USD

| SMTK/SITC   | IZVOZ/EXPORTS |            |                                      | UVOZ/IMPORTS |            |                                      |
|---|---------------|------------|--------------------------------------|--------------|------------|--------------------------------------|
|   | IV 2012.      | I-IV 2012. | <u>I-IV 2012</u><br><u>I-IV 2011</u> | IV 2012.     | I-IV 2012. | <u>I-IV 2012</u><br><u>I-IV 2011</u> |
| 67 Željezo i čelik/ Iron and steel  | 40.837        | 128.136    | 105,4                                | 32.213       | 111.070    | 99,4                                 |
| 68 Obojeni metali/ Non-ferrous metals   | 33.674        | 127.908    | 86,4                                 | 17.681       | 66.573     | 97,8                                 |
| 69 Proizvodi od metala, ostali/ Manufactures of metals, n.e.c.  | 25.409        | 99.457     | 98,6                                 | 26.346       | 90.611     | 92,9                                 |
| <b>7 Mašine i transportni uređaji</b><br>Machinery and transport equipment  | 54.837        | 210.944    | 94,1                                 | 163.781      | 576.788    | 94,3                                 |
| 71 Pogonske mašine i uređaji/Power generating machinery and equipment   | 8.329         | 36.735     | 79,2                                 | 17.760       | 31.393     | 179,3                                |
| 72 Specijalne mašine za pojedine industrijske grane/ Machinery specialized for particular industries                | 4.355         | 16.262     | 110,5                                | 16.580       | 59.825     | 96,9                                 |
| 73 Mašine za obradu metala/ Metal working machinery   | 2.064         | 9.284      | 158,8                                | 3.207        | 13.287     | 69,5                                 |
| 74 Industrijske mašine za opću upotrebu/ General industrial machinery and equipment                                 | 14.576        | 60.105     | 90,7                                 | 23.560       | 92.155     | 93,7                                 |
| 75 Kancelarijske mašine i za AOP/Office machines and automatic data processing machines                             | 842           | 1.851      | 144,3                                | 9.580        | 31.255     | 85,2                                 |
| 76 Telekomunikacijski aparati/Telecommunication apparatus   | 241           | 1.274      | 78,5                                 | 10.358       | 49.755     | 91,1                                 |
| 77 Električne mašine, aparati, uređaji/Electrical machinery, apparatus and appliances                               | 14.197        | 43.984     | 99,7                                 | 28.758       | 94.961     | 86,3                                 |
| 78 Cestovna vozila/Road vehicles  | 10.058        | 40.441     | 94,1                                 | 51.307       | 179.102    | 93,8                                 |
| 79 Ostala transportna oprema/Other transport equipment  | 176           | 1.008      | 102,4                                | 2.671        | 25.055     | 111,7                                |
| <b>8 Razni gotovi proizvodi</b><br>Miscellaneous manufactured articles  | 92.619        | 384.406    | 98,4                                 | 87.275       | 277.102    | 99,4                                 |
| 81 Montažne zgrade; sanitarni uređaji/Prefabricated buildings; sanitary plumbing and lighting fixtures and fittings | 3.476         | 10.664     | 94,4                                 | 4.480        | 13.561     | 98,1                                 |
| 82 Pokućstvo i dijelovi/Furniture and parts thereof   | 40.837        | 170.719    | 96,9                                 | 9.741        | 29.169     | 107,3                                |
| 83 Predmeti za putovanje/ Travel goods  | 171           | 968        | 73,9                                 | 1.167        | 4.117      | 89,8                                 |
| 84 Odjeća/ Wearing apparel  | 13.068        | 57.307     | 92,1                                 | 18.164       | 59.010     | 100,8                                |
| 85 Obuća/ Footwear  | 20.982        | 95.152     | 94,6                                 | 14.988       | 54.507     | 92,2                                 |
| 87 Naučni, kontrolni instrumenti/ Scientific and controlling instruments  | 886           | 3.420      | 101,4                                | 7.294        | 26.799     | 93,0                                 |
| 88 Fotoaparati, satovi/Photographic apparatus; watches and clocks   | 145           | 523        | 88,2                                 | 1.559        | 6.031      | 110,8                                |
| 89 Razni gotovi proizvodi, nespomenuti/Miscellaneous manufactured goods, n.e.c.                                     | 13.054        | 45.653     | 130,5                                | 29.883       | 83.906     | 103,3                                |
| <b>9 Proizvodi i transakcije, nespomenuti</b><br>Commodities and transactions, n.e.c                                | 499           | 1.400      | 376,5                                | 53           | 64         | 20,4                                 |
| 97 Zlato, nemonetarno Gold, non-monetary  | 499           | 1.400      | 380,3                                | 53           | 64         | 355,9                                |

1) Index veći od 999

**IZVOZ I UVOZ BIH PO ODJELJCIMA HARMONIZOVANOG SISTEMA**  
**B&H EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO HARMONIZED SYSTEM SECTIONS**

u hiljadama KM  
in thousands of KM

| ODJELJAK/SECTION   | IZVOZ/EXPORTS  |                                   |                  |                                      | UVOZ/IMPORTS     |                                   |                  |                                      |
|--|----------------|-----------------------------------|------------------|--------------------------------------|------------------|-----------------------------------|------------------|--------------------------------------|
|  | IV 2012.       | <u>IV 2012</u><br><u>III 2012</u> | I-IV 2012.       | <u>I-IV 2012</u><br><u>I-IV 2011</u> | IV 2012.         | <u>IV 2012</u><br><u>III 2012</u> | I-IV 2012.       | <u>I-IV 2012</u><br><u>I-IV 2011</u> |
| <b>UKUPNO</b><br>TOTAL   | <b>656.104</b> | <b>96,3</b>                       | <b>2.419.978</b> | <b>90,3</b>                          | <b>1.314.881</b> | <b>89,4</b>                       | <b>4.722.636</b> | <b>100,8</b>                         |
| <b>I Žive životinje; proizvodi životinjskog porijekla</b><br>Live animals; animal products   | 10.196         | 94,9                              | 42.598           | 108,8                                | 33.916           | 101,7                             | 126.987          | 110,0                                |
| <b>II Biljni proizvodi</b><br>Vegetable products   | 4.511          | 87,5                              | 17.224           | 75,0                                 | 47.132           | 64,5                              | 219.467          | 92,6                                 |
| <b>III Masti, ulja i voskovi životinjskog ili biljnog porijekla</b><br>Animal or vegetable fats, oils and waxes                              | 5.573          | 95,1                              | 19.723           | 108,4                                | 16.750           | 116,6                             | 49.510           | 106,1                                |
| <b>IV Proizvodi prehrambene industrije; pića, alkoholi; duhan</b><br>Foodstuffs; beverages, spirits; tobacco                                 | 24.128         | 102,1                             | 83.236           | 98,8                                 | 125.579          | 108,3                             | 410.950          | 95,4                                 |
| <b>V Mineralne tvari</b><br>Mineral products   | 74.851         | 97,5                              | 253.029          | 51,4                                 | 261.571          | 69,2                              | 1.070.041        | 103,4                                |
| <b>VI Produkti hemijske industrije ili srodnih industrija</b><br>Products of the chemical or allied industries                               | 43.549         | 91,1                              | 162.357          | 88,6                                 | 145.307          | 92,0                              | 508.109          | 106,1                                |
| <b>VII Plastične mase; kaučuk</b><br>Plastics and rubber   | 16.638         | 105,1                             | 53.008           | 111,7                                | 74.541           | 101,6                             | 240.599          | 102,5                                |
| <b>VIII Koža, krzna; sedlarski proizvodi; ručne torbe</b><br>Leather, furskins; saddlery; handbags   | 18.383         | 93,8                              | 66.642           | 112,4                                | 35.506           | 87,1                              | 120.074          | 96,4                                 |
| <b>IX Drvo; drveni ugalj; pluto; proizvodi od slame</b><br>Wood; wood charcoal; cork; art. of straw  | 42.165         | 110,3                             | 132.890          | 94,5                                 | 13.522           | 98,9                              | 45.429           | 95,8                                 |
| <b>X Drvena celuloza; papir i karton</b><br>Pulp of wood; paper and paperboard   | 20.306         | 102,5                             | 72.592           | 96,9                                 | 38.183           | 122,8                             | 114.297          | 92,8                                 |
| <b>XI Teksti i tekstilni proizvodi</b><br>Textiles and textile articles  | 24.898         | 102,8                             | 104.133          | 93,3                                 | 65.800           | 97,0                              | 224.107          | 93,9                                 |
| <b>XII Obuća, šeširi i ostala pokrivala glave, kišobrani, štapovi</b><br>Footwear, headgear, umbrellas, sticks                               | 32.392         | 80,9                              | 145.037          | 100,4                                | 23.338           | 83,0                              | 84.035           | 97,6                                 |
| <b>XIII Proizvodi od kamena, gipsa, cementa, keramike; staklo i stakleni proizvodi</b><br>Articles of stone, plaster, cement, ceramic; glass | 6.645          | 125,8                             | 16.310           | 104,2                                | 26.107           | 112,2                             | 77.671           | 98,8                                 |
| <b>XIV Biseri; dragulji i plemeniti metali; metalni novac</b><br>Pearls; precious stones and metals; coin                                    | 1.189          | 78,6                              | 5.132            | 156,2                                | 792              | 96,4                              | 3.530            | 67,9                                 |
| <b>XV Obični metali i proizvodi od običnih metala</b><br>Base metals and articles of base metals   | 176.539        | 101,2                             | 632.490          | 98,1                                 | 115.102          | 94,1                              | 408.638          | 102,1                                |
| <b>XVI Mašine; elektrotehnička oprema; aparati za snimanje i reprodukciju slike i zvuka</b><br>Machinery; electrical equipment; image, sound | 67.099         | 95,1                              | 255.242          | 99,3                                 | 156.461          | 95,9                              | 546.097          | 97,3                                 |
| <b>XVII Vozila, avioni, plovila</b><br>Vehicles, aircraft, vessels   | 15.278         | 92,2                              | 62.505           | 100,1                                | 83.897           | 101,5                             | 312.764          | 101,8                                |
| <b>XVIII Optički, muzički, medicinski instrumenti; satovi</b><br>Optical, musical, medical instruments; clocks                               | 1.599          | 109,0                             | 5.999            | 102,6                                | 21.802           | 102,1                             | 67.302           | 104,6                                |
| <b>XIX Oružje i municija</b><br>Arms and ammunition  | 2.876          | 61,0                              | 13.696           | 291,4                                | 331              | 128,0                             | 1.324            | 168,8                                |
| <b>XX Razni proizvodi</b><br>Miscellaneous manufactured articles   | 67.288         | 85,2                              | 276.130          | 103,7                                | 29.206           | 101,8                             | 91.647           | 135,4                                |
| <b>XXI Umjetnine, kolekcionarski predmeti i starine</b><br>Works of art, collectors' pieces and antiques                                     | 2              | -                                 | 4                | 56,0                                 | 39               | 421,0                             | 60               | 5,8                                  |



**IZVOZ I UVOZ BIH PO ODJELJCIMA HARMONIZOVANOG SISTEMA**  
**B&H EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO HARMONIZED SYSTEM SECTIONS**

Kurs USD za 04. 2012. godine: 1.4856 KM za 1 USD  
 Kurs USD za 03. 2012. godine: 1.4810 KM za 1 USD  
 Kurs USD za period 01-04. 2012. godine: □ 1.4909 KM za 1 USD  
 Kurs USD za period 01-04. 2011. godine: □ 1.4132 KM za 1 USD

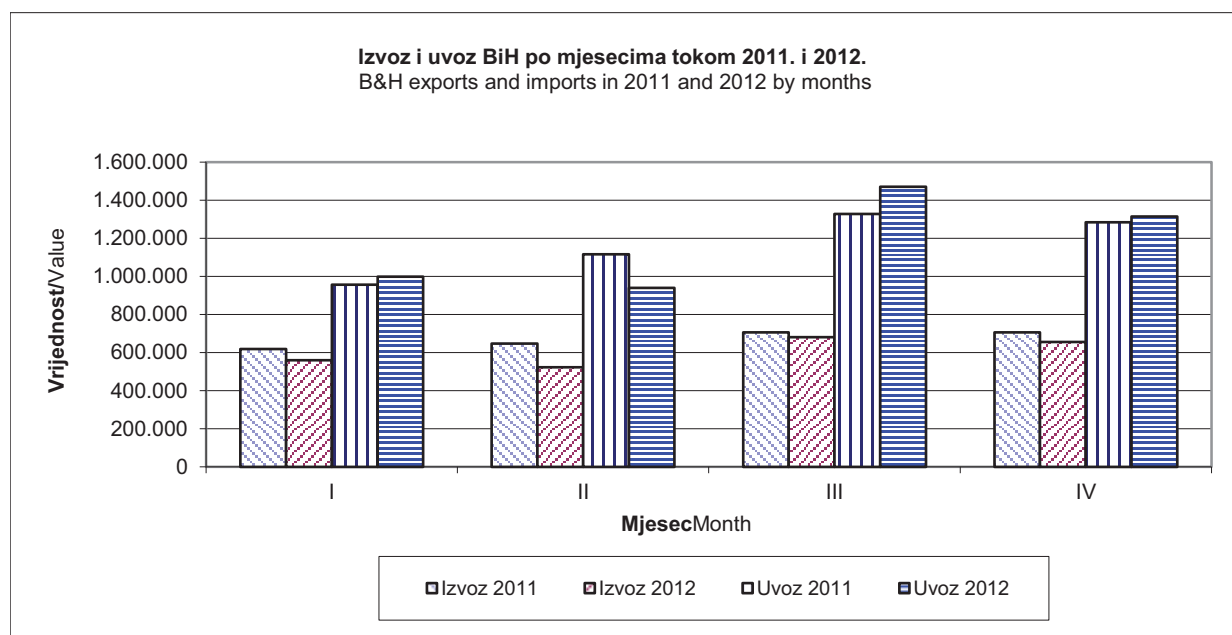
u hiljadama USD  
 in thousands of USD

| ODJELJAK/SECTION   | IZVOZ/EXPORTS  |                     |                  |                        | UVOZ/IMPORTS   |                     |                  |                        |
|--|----------------|---------------------|------------------|------------------------|----------------|---------------------|------------------|------------------------|
|  | IV 2012.       | IV 2012<br>III 2012 | I-IV 2012.       | I-IV 2012<br>I-IV 2011 | IV 2012.       | IV 2012<br>III 2012 | I-IV 2012.       | I-IV 2012<br>I-IV 2011 |
| <b>UKUPNO</b><br>TOTAL   | <b>441.642</b> | <b>96,0</b>         | <b>1.623.166</b> | <b>85,6</b>            | <b>885.084</b> | <b>89,2</b>         | <b>3.167.641</b> | <b>95,5</b>            |
| <b>I Žive životinje; proizvodi životinjskog porijekla</b><br>Live animals; animal products   | 6.863          | 94,6                | 28.572           | 103,1                  | 22.830         | 101,4               | 85.175           | 104,3                  |
| <b>II Biljni proizvodi</b><br>Vegetable products   | 3.037          | 87,3                | 11.553           | 71,1                   | 31.726         | 64,3                | 147.204          | 87,8                   |
| <b>III Masti, ulja i voskovi životinjskog ili biljnog porijekla</b><br>Animal or vegetable fats, oils and waxes                              | 3.751          | 94,8                | 13.229           | 102,8                  | 11.275         | 116,3               | 33.208           | 100,6                  |
| <b>IV Proizvodi prehrambene industrije; pića, alkoholi; duhan</b><br>Foodstuffs; beverages, spirits; tobacco                                 | 16.241         | 101,8               | 55.829           | 93,6                   | 84.531         | 108,0               | 275.639          | 90,4                   |
| <b>V Mineralne tvari</b><br>Mineral products   | 50.384         | 97,2                | 169.716          | 48,7                   | 176.071        | 69,0                | 717.715          | 98,0                   |
| <b>VI Produkti hemijske industrije ili srodnih industrija</b><br>Products of the chemical or allied industries                               | 29.314         | 90,9                | 108.899          | 83,9                   | 97.810         | 91,7                | 340.807          | 100,5                  |
| <b>VII Plastične mase; kaučuk</b><br>Plastics and rubber   | 11.200         | 104,7               | 35.554           | 105,8                  | 50.176         | 101,3               | 161.378          | 97,1                   |
| <b>VIII Koža, krzna; sedlarski proizvodi; ručne torbe</b><br>Leather, furskins; saddlery; handbags   | 12.374         | 93,5                | 44.699           | 106,5                  | 23.900         | 86,9                | 80.538           | 91,4                   |
| <b>IX Drvo; drveni ugalj; pluto; proizvodi od slame</b><br>Wood; wood charcoal; cork; art. of straw  | 28.383         | 110,0               | 89.134           | 89,6                   | 9.102          | 98,6                | 30.471           | 90,8                   |
| <b>X Drvna celuloza; papir i karton</b><br>Pulp of wood; paper and paperboard  | 13.668         | 102,2               | 48.690           | 91,8                   | 25.702         | 122,4               | 76.663           | 88,0                   |
| <b>XI Tekstil i tekstilni proizvodi</b><br>Textiles and textile articles   | 16.759         | 102,5               | 69.846           | 88,5                   | 44.292         | 96,7                | 150.317          | 89,0                   |
| <b>XII Obuća, šeširi i ostala pokrivala glave, kišobrani, štapovi</b><br>Footwear, headgear, umbrellas, sticks                               | 21.804         | 80,6                | 97.282           | 95,2                   | 15.709         | 82,7                | 56.365           | 92,5                   |
| <b>XIII Proizvodi od kamena, gipsa, cementa, keramike; staklo i stakleni proizvodi</b><br>Articles of stone, plaster, cement, ceramic; glass | 4.473          | 125,4               | 10.940           | 98,7                   | 17.573         | 111,8               | 52.097           | 93,6                   |
| <b>XIV Biseri; dragulji i plemeniti metali; metalni novac</b><br>Pearls; precious stones and metals; coin                                    | 800            | 78,3                | 3.442            | 148,0                  | 533            | 96,1                | 2.367            | 64,4                   |
| <b>XV Obični metali i proizvodi od običnih metala</b><br>Base metals and articles of base metals   | 118.833        | 100,9               | 424.233          | 93,0                   | 77.478         | 93,9                | 274.088          | 96,8                   |
| <b>XVI Mašine; elektrotehnička oprema; aparati za snimanje i reprodukciju slike i zvuka</b><br>Machinery; electrical equipment; image, sound | 45.166         | 94,8                | 171.200          | 94,1                   | 105.318        | 95,6                | 366.287          | 92,2                   |
| <b>XVII Vozila, avioni, plovila</b><br>Vehicles, aircraft, vessels   | 10.284         | 91,9                | 41.925           | 94,9                   | 56.474         | 101,2               | 209.782          | 96,5                   |
| <b>XVIII Optički, muzički, medicinski instrumenti; satovi</b><br>Optical, musical, medical instruments; clocks                               | 1.076          | 108,6               | 4.024            | 97,3                   | 14.675         | 101,8               | 45.142           | 99,1                   |
| <b>XIX Oružje i municija</b><br>Arms and ammunition  | 1.936          | 60,9                | 9.187            | 276,2                  | 223            | 127,6               | 888              | 160,0                  |
| <b>XX Razni proizvodi</b><br>Miscellaneous manufactured articles   | 45.294         | 84,9                | 185.210          | 98,3                   | 19.660         | 101,5               | 61.471           | 128,3                  |
| <b>XXI Umjetnine, kolekcionarski predmeti i starine</b><br>Works of art, collectors' pieces and antiques                                     | 2              | -                   | 3                | 53,1                   | 26             | 419,6               | 40               | 5,5                    |

**IZVOZ I UVOZ BIH PO MJESECIMA TOKOM 2011. I 2012.**  
**B&H EXPORTS AND IMPORTS IN 2011 AND 2012 BY MONTHS**

u hiljadama KM  
in thousands of KM

| Mjeseci<br>Months             | Izvoz<br>Exports |                  | Uvoz<br>Imports  |                  | Indeksi<br>Indices  |                     | Stopa pokrivenosti<br>uvoza izvozom |             |
|-------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------|-------------|
|                               | 2011.            | 2012.            | 2011.            | 2012.            | Izvoz<br>Exports    | Uvoz<br>Imports     | Export/Import ratio<br>%            |             |
|                               |                  |                  |                  |                  | <u>2012</u><br>2011 | <u>2012</u><br>2011 | 2011.                               | 2012.       |
| <b>UKUPNO/TOTAL</b>           | <b>2.678.734</b> | <b>2.419.978</b> | <b>4.685.311</b> | <b>4.722.636</b> | <b>90,3</b>         | <b>100,8</b>        | <b>57,2</b>                         | <b>51,2</b> |
| <b>I</b> januar<br>January    | 619.468          | 559.907          | 957.133          | 997.715          | 90,4                | 104,2               | 64,7                                | 56,1        |
| <b>II</b> februar<br>February | 647.942          | 522.849          | 1.115.997        | 940.007          | 80,7                | 84,2                | 58,1                                | 55,6        |
| <b>III</b> mart<br>March      | 705.967          | 681.118          | 1.327.734        | 1.470.033        | 96,5                | 110,7               | 53,2                                | 46,3        |
| <b>IV</b> april<br>April      | 705.357          | 656.104          | 1.284.447        | 1.314.881        | 93                  | 102,4               | 54,9                                | 49,9        |



# Metodološka objašnjenja

## Izvori i metode prikupljanja podataka

U statistici vanjske trgovine BiH osnovni izvor podataka je Jedinствена carinska isprava (JCI).

Jedinствена carinska isprava je dokument koji deklarant (poslovni subjekat ili druga ovlaštena osoba, npr. špediter) podnosi carinarnici prilikom carinjenja robe. Statistika vanjske trgovine u principu obuhvata sva kretanja dobara između rezidenata i nerezidenata, koja ulaze ili napuštaju carinsku teritoriju Bosne i Hercegovine i time utiču na povećanje ili smanjenje materijalnih resursa zemlje, bez obzira da li je uključena promjena vlasništva.

Agencija za statistiku BiH dobija potrebne podatke iz Jedinствениh carinskih isprava od Uprave za indirektno oporezivanje BiH, u skladu sa Protokolom o saradnji potpisanim između ove dvije institucije.

Podaci dobijeni od Uprave za indirektno oporezivanje BiH mogu se, u skladu sa preporukama UN-a, kombinovati sa podacima dobijenim direktno od firmi koje su ostvarivale izvozne/uvozne transakcije, u želji da statistika vanjske trgovine pruži što kvalitetnije i pouzdanije podatke svim korisnicima.

## Predmet posmatranja

Jedinica posmatranja statističkog istraživanja robnog prometa sa inostranstvom je svaka robna isporuka koja se obavlja u okviru izvoza i uvoza robe i koja je istovjetna sa gledišta vrste proizvoda, zemlje porijekla odnosno namjene, načina plaćanja i momenta prelaska granice.

## Klasifikacije

Bosna i Hercegovina je Zakonom o carinskoj tarifi BiH (Službeni glasnik BiH, br. 1/98), član 2, prihvatila Harmonizovani sistem - HS. Odlukom o primjeni člana 2. Zakona o Carinskoj tarifi BiH (Službeni glasnik BiH, br. 6/98), tarifna oznaka Carinske tarife BiH ima deset cifara. Istom odlukom prihvaćena je usklađenost sedme i osme cifre sa nomenklaturom Evropske unije (Kombinovana nomenklatura - CN), dok deveta i deseta cifra služe za potrebe daljeg raščlanjivanja u okviru specifičnih potreba BiH.

Harmonizovani sistem je međunarodna nomenklatura robe po numeričkom sistemu koju je razradila Svjetska carinska organizacija (World Customs Organisation - WCO). On sadrži odjeljke (označeni su rimskim brojevima I-XXI), glave (označeni su arapskim brojevima 01-97), tarifne brojeve (označeni su četvorocifrenim arapskim brojevima) i tarifne podstavove (označeni su šestocifrenim arapskim brojevima).

Standardna međunarodna trgovačka klasifikacija - SMTK rev.4 (Standard International Trade Classification - SITC rev.4) donesena je od strane Organizacije Ujedinjenih nacija. Ova klasifikacija je preporučena za analize međunarodne trgovine. Ona sadrži 2.970 pozicija, 1.023 podgrupe, 262 grupe, 67 odsjeka i 10 sektora.

Za klasifikovanje zemalja se koristi Geonomenklatura. U 2010.godini je izvršena revizija zona, odnosno svrstavanje zemalja u pojedine zone.

## **Obuhvat podataka**

U statistici vanjske trgovine BiH koristi se specijalni sistem trgovine (proširena definicija), što je u skladu sa preporukama Eurostat-a.

Od 2010.godine iz obrade se isključuju popravke.

Statistička vrijednost izvezene/uvezene robe izračunava se na nacionalnoj granici, što je u skladu sa standardima i preporukama WTO-a.

U slučaju izvoza robe, koristi se FOB paritet. On uključuje transakcijsku vrijednost robe i vrijednost usluga izvršenih sa ciljem isporuke robe do granice BiH.

U slučaju uvoza robe koristi se CIF paritet. On uključuje transakcijsku vrijednost robe, vrijednost usluga izvršenih sa ciljem isporuke robe do granice zemlje izvoza i vrijednost usluga izvršenih sa ciljem isporuke robe od granice zemlje izvoza do granice BiH.

## **Konverzija valute**

Službeni podaci o vrijednosti izvoza i uvoza koje obrađuje Agencija za statistiku BiH izraženi su u konvertibilnim markama. Radi uporedivosti izvoz i uvoz se izražava i u američkim dolarima. Podaci o ukupnoj vrijednosti izvoza/uvoza izraženi u konvertibilnim markama ne prikazuju istu dinamiku kretanja pojave kao podaci izraženi u američkim dolarima. Na ovu razliku utiče promjena kursa američkog dolara u odnosu na konvertibilnu marku prema kojem se vrši preračunavanje.

## **Partner zemlja**

Prema metodološkim standardima Ujedinjenih nacija i Evropske unije, kao partner zemlja u slučaju uvoza uzima se zemlja porijekla robe, a zemlja otpreme uzima se kao dodatna informacija. Zemlja porijekla robe je ona zemlja u kojoj je roba u potpunosti proizvedena ili zemlja u kojoj je obavljena posljednja bitna promjena na robi, a zemlja otpreme je zemlja iz koje je roba neposredno isporučena zemlji uvoza.

Prema istim standardima kao partner zemlja u slučaju izvoza uzima se zemlja posljednjeg poznatog odredišta. Zemlja odredišta, odnosno namjene je zemlja u kojoj se roba troši ili dalje prerađuje.

U Bosni i Hercegovini se, saglasno prednjem, kao partner zemlja kod uvoza koristi zemlja porijekla, a u slučaju neispravnih šifara ili nepopunjenosti polja zemlje porijekla u carinskoj bazi podataka, kao partner zemlja se uzima zemlja otpreme. Kao partner zemlja kod izvoza uzima se zemlja odredišta.

## **Povjerljivost podataka**

U skladu sa Zakonom o statistici BiH, član 23. i 26. (Službeni glasnik BiH 26/04), obaveza statističkih zavoda je da prilikom prikupljanja, obrade i objave statističkih podataka osiguraju zaštitu povjerljivosti pojedinačnih podataka i statističkih jedinica. Stepem agregiranja podataka prema upotrebljenim klasifikacijama treba da bude korišten na način koji neće dovesti u pitanje princip tajnosti individualnih podataka.

## **Revizija podataka**

Trenutno se revizija carinskih podataka od strane Agencije za statistiku BiH vrši na godišnjem nivou. To znači da se prva revizija vrši u januaru tekuće godine na privremenim podacima za prethodnu godinu. Druga revizija se vrši na konačnim podacima za prethodnu godinu koji se objavljuju u julu tekuće godine u Tematskom biltenu.

## **Diseminacija podataka**

Agregirani podaci o vanjskoj trgovini se diseminiraju na mjesečnom i godišnjem nivou kroz saopštenja i publikacije. Pored toga, podaci prema HS/CN kodovima i zemljama porijekla/odredišta se dostavljaju UN-u i Eurostat-u na magnetnom mediju svakog mjeseca/godine. Agregirani podaci su raspoloživi na Internetu, web site: [www.bhas.ba](http://www.bhas.ba).

## **Skraćenice**

UN – Ujedinjene nacije  
WCO – Svjetska carinska organizacija  
EC – Evropska komisija  
EFTA – Evropsko udruženje za slobodnu trgovinu  
EU – Evropska unija  
EUROSTAT – Statistički ured EU  
BiH – Bosna i Hercegovina  
KM – Konvertibilna marka  
USD – Američki dolar  
KD – Klasifikacija djelatnosti BiH  
GIG – Glavne industrijske grupe  
SMTK – Standardna međunarodna trgovačka klasifikacija  
HS – Harmonizovani sistem  
CN – Kombinovana nomenklatura  
JCI – Jedinствена carinska isprava  
WTO – Svjetska trgovačka organizacija  
FOB (Free on Board) – Utovareno na brod  
CIF (Cost, Insurance, Freight) – Cijena, osiguranje, vozarina

## **Znakovi**

- nema pojave  
... ne raspoláže se podatkom  
0 podatak manji od 0,5 upotrebljene mjerne jedinice

---

**Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>**

**Odgovara direktor Zdenko Milinović**  
*Person responsible: Zdenko Milinović, Director General*

**Saopštenje priredili: Goran Slatinšek i Adisa Maljanović**  
*Prepared by: Mr. Goran Slatinšek and Ms. Adisa Maljanovic*

**Lektor: Amra Kapetanović**  
*Language Editor: Ms. Amra Kapetanović*

**Periodika izlaženja: mjesečno**  
*Periodicity: monthly*  
**Štampa: 200 primjeraka**  
*200 copies printed*

**Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu**  
*First Release data are also published on the Internet*

---